

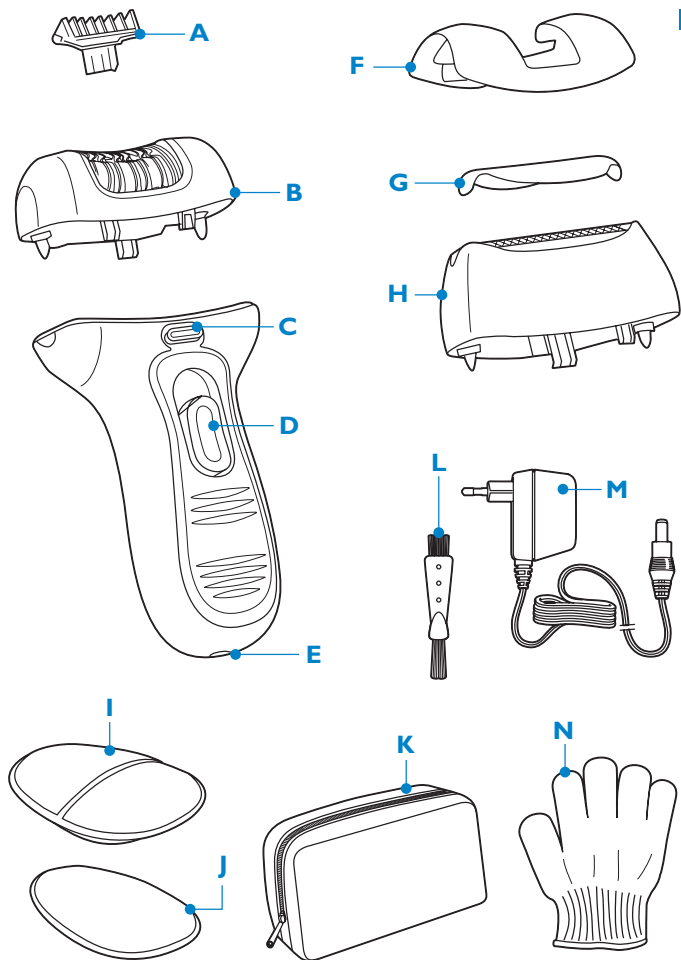
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6483, HP6482, HP6481



PHILIPS





ENGLISH	6
БЪЛГАРСКИ	17
ČEŠTINA	30
EESTI	41
HRVATSKI	53
MAGYAR	64
ҚАЗАҚША	76
LATVIEŠU	89

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

With your new Satinelle ICE you can remove unwanted hairs quickly, easily and effectively. The combination of the ceramic epilating system, the cooling glove and the massaging system constitutes a revolution in epilation. Thanks to the natural numbing effect of ice and massaging, the Satinelle ICE makes epilation more comfortable and less painful than ever. The result is a silky-smooth skin and a hair growth reduction of up to 50%, assuming you use the appliance regularly (every 4 weeks).

The Satinelle ICE is suitable for all body parts.

Type HP6482 comes with a sensitive area cap. Type HP6483 comes with a sensitive area cap and a shaving head.

The rapidly rotating epilating discs catch even the shortest hairs (down to 0.5 millimetre) and pull them out by the roots. As a result, your skin stays smooth for up to four weeks and regrowth is soft and downy.

General description (Fig. 1)

- A** Massaging element
- B** Epilating head
- C** Release button
- D** On/off slide
- E** Socket for small plug
- F** Sensitive area cap (HP6483/HP6482)
- G** Protection cap of shaving head (HP6483 only)
- H** Shaving head (HP6483 only)
- I** Cooling glove
- J** Ice gel pad
- K** Luxury storage bag
- L** Cleaning brush
- M** Adapter
- N** Peeling glove

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Noise level: $L_c = 75.8\text{dB [A]}$

Caution

- Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C .
- To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response, or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.

- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Always check the shaving head before you use the appliance. Do not use the shaving head if the foil or the trimmers are damaged, as this may cause injury.

Electromagnetic fields

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

Freezing the ice gel pad

- Read these instructions carefully before you use the cooling glove (Fig. 2).

Keep the ice gel pad out of the reach of children (Fig. 3).

Do not use a damaged ice gel pad (Fig. 4).

Do not use the ice gel pad if you are hypersensitive to cold.

- 1** Put the ice gel pad without the cooling glove in the freezer or freezing compartment (***) at least 2 hours before you start to epilate. (Fig. 5)

Make sure the outside of the ice gel pad is completely dry before you freeze it.

Tip: You can store the ice gel pad in the freezer permanently.

Using the appliance

General information about epilation

- Epilation is easier just after a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth. This helps you get accustomed to the epilation process.
- For optimal epilation results, the hairs should not be longer than 10mm. Use one of the following methods if the hairs are longer than 10mm:
 - 1 Shorten the hairs to a maximum length of 10mm with a trimmer. Afterwards you can immediately start with epilation.
 - 2 Shave the hairs completely. Then you can start to epilate after a few days (minimum hair length 0.5mm necessary).
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- We advise you to epilate before you go to bed at night, as this allows any skin irritation that may develop to diminish overnight.

Epilating with the cooling glove

Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.

- 1** Insert the small plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.
- 2** Put the ice gel pad in the compartment of the cooling glove with the transparent cover (Fig. 6).
Only use the ice gel pad in combination with the cooling glove.
- 3** Push your hand into the cooling glove and start cooling the area you want to epilate (Fig. 7).

Do not leave the cooling glove on the same area for more than 2 minutes.

- 4** Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 8).
 - Select speed 1 for areas with little hair growth and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.
 - Select speed 2 for larger areas with stronger hair growth.
- 5** Stretch your skin with your free hand to make the hairs stand upright.
- 6** For optimal results, place the appliance perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing forward. Move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed (Fig. 9).

Make sure both the epilating discs and the massaging element are in proper contact with the skin.

Make sure your skin is completely dry when you start epilating.

- 7** Press the appliance lightly onto the skin.

If you are not completely satisfied with the epilation result, try moving the epilator more slowly over your skin.

Epilating without cooling glove

If you do not want to use the cooling glove, for instance because you have grown accustomed to the sensation of epilation, you can also use the appliance without the cooling glove.

- 1** For optimal results, place the appliance perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing forward. Then move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed (Fig. 9).

Epilating with the sensitive area cap (HP6483/HP6482)

Your epilator comes with a sensitive area cap that reduces the number of active epilating discs. This makes the appliance suitable for epilating the more delicate areas of the body, such as the underarms and bikini line.

- 1** Put the sensitive area cap on the epilating head (Fig. 10).

The sensitive area cap only fits onto the appliance in one way.

2 Switch on the appliance. (Fig. 11)

We advise you to use speed 2.

3 Stretch the skin with your free hand.**4 For optimal results, place the appliance perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing forward. Move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed.**

- Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 12).
- Epilate your underarms as shown in the figure (Fig. 13).

5 For a cool sensation, you can dab the area you have just epilated with a cloth soaked in cold water.**6 Remove the sensitive area cap from the epilator after use.****Shaving (HP6483 only)**

You can use the shaving head to shave sensitive body parts, such as your underarms and bikini line. With the shaving head, you obtain a smooth result in a comfortable and gentle way.

1 Make sure the appliance is switched off.**2 Remove the epilating head (Fig. 14).**

Press the release button (1) and pull the epilating head off the appliance (2).

3 Place the shaving head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click') (Fig. 15).**4 Switch on the appliance by selecting speed 2.****5 Place the shaving head perpendicularly onto your skin and move the appliance slowly and smoothly against the direction of hair growth. Press the appliance lightly (Fig. 16).****Using the peeling glove**

Use the peeling glove in the shower.

Regular massages with the peeling glove may help to prevent ingrown hairs. Do not use the peeling glove immediately before or after epilation.

Cleaning and maintenance

Never rinse the adapter or the appliance itself with water.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Cleaning the cooling glove

- 1 Remove the ice gel pad from the cooling glove.
- 2 Clean the cooling glove with a moist cloth after each use. Make sure the outside of the ice gel pad is completely dry before you freeze it again.

Cleaning the epilating head

- 1 Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.
- 2 Remove the epilating head (Fig. 14). Press the release button (1) and pull the epilating head off the appliance (2).
- 3 Clean the epilating head, including the epilating discs and the plastic housing, with the cleaning brush (Fig. 17).
- 4 For thorough cleaning, you can remove the massaging element (Fig. 18).
- 5 You can also rinse the epilating head (not the appliance!) under the tap to clean it more thoroughly (Fig. 19).
Never try to detach the epilating discs from the epilating head.
- 6 Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click') (Fig. 20).
The epilating head only fits onto the appliance in one way.

Cleaning the sensitive area cap

You can rinse the sensitive area cap under the tap.

Cleaning the shaving head (HP6483 only)

Clean the shaving head after every use.

- 1** Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.
- 2** Remove the shaving head (Fig. 14).
Press the release button (1) and pull the shaving head of the appliance (2).
- 3** Pull the cutter unit out of the shaving head. (Fig. 21)
- 4** Brush the hairs off the cutter unit and the shaving head with the cleaning brush. (Fig. 22)
Make sure that you also brush away any hairs that have collected under the trimmers.
- 5** You can also rinse the cutter unit and the shaving head (not the appliance!) under the tap (Fig. 23).
- 6** Put the cutter unit back into the shaving head and snap the shaving head back onto the appliance ('click') (Fig. 24).

Do not exert pressure on the shaving foil to avoid damaging it.

- 7** Rub a drop of sewing machine oil onto the trimmers and shaving foil of the cutter unit twice a year.

Storage

- 1** Put the protection cap on the shaving head ('click'). (Fig. 25)
- 2** Store the appliance and the accessories in the pouch.

Replacement (HP6483 only)

If you use the shaving head several times a week, replace the cutter unit (type HP6193) after one or two years of use. Replace the cutter unit right away if it is damaged.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 26).
- If the ice gel pad is damaged, you can throw it away with the normal household waste.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Reduced epilating performance.	You moved the epilator in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth.
	You place the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure you place the appliance perpendicularly onto the skin.
	The epilating head did not touch the skin.	Make sure the epilating head is in proper contact with your skin during epilating.

Problem	Cause	Solution
	You moistened your skin with water or a cream or other skincare product prior to epilation.	Make sure your skin is entirely dry and free from grease. Do not put any cream, body milk or other skincare product on your skin before you start epilating.
The appliance does not work.	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket you use is live. If you use a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket.
	The appliance is not switched on.	Make sure that the appliance is connected to the mains and switched on.
	You did not attach the epilating head correctly.	Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click').
Skin irritation occurs.	You used the epilator for the first time or after a long period of disuse.	Some skin irritation may occur the first few times you use the appliance. This is normal and usually disappears quickly. For tips to reduce skin irritation, see the first section of chapter 'Using the appliance'. Also make sure you keep the epilating head clean.
The cooling glove is not cold enough.	You did not put the ice gel pad in the freezer or freezing compartment.	Put the ice gel pad in the freezer or freezing compartment (***) for at least 2 hours. Do not store the ice gel pad in the refrigerator.

Problem	Cause	Solution
	You did not freeze the ice gel pad long enough.	Put the ice gel pad without the cooling glove in the freezer or freezing compartment (***) for at least 2 hours.
It is not possible to remove the epilating head.	You did not press the release button.	Press the release button and pull the epilating head off the appliance (Fig. 14).
The shaving head (HP6483 only) cannot be removed.	You did not press the release button.	Press the release button and pull the shaving head off the appliance (Fig. 14).
Reduced shaving performance (HP6483 only).	The shaving head is dirty.	Switch off the appliance and unplug it. Remove the shaving head and pull the cutter unit out of the shaving head. Clean the shaving head and the cutter unit with the cleaning brush or under the tap. Remove any hairs that may have got stuck under the trimmers.
Stronger skin irritation than usual after shaving (HP6483 only).	The cutter unit of the shaving unit is damaged or worn.	Replace the cutter unit.

УВОД

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome. С новия Satinelle ICE можете да отстранявате нежеланите косми бързо, лесно и ефикасно. Съчетанието от керамичната епилираща система, охлаждащата ръкавица и масажирещата система представлява революция в епилацията. Благодарение на естествения обезболяващ ефект на леда и на масажирането, Satinelle ICE прави епилацията по-удобна и по-малко болезнена от когато и да било. Резултатът е копринено гладка кожа и намаляване на растежа на космите до 50%, ако използвате уреда редовно (на всеки 4 седмици). Satinelle ICE е подходящ за всички части на тялото. Моделът HP6482 е снабден с капаче за чувствителни зони. Моделът HP6483 е снабден с капаче за чувствителни зони и бръснеща глава. Бързо въртящите се епилиращи дискове улавят дори и най-късите косъмчета (до половин милиметър) и ги изтръгват от корен. В резултат на това кожата ви остава гладка до четири седмици, а наново поникналите косми са меки и мъхообразни.

Общо описание (фиг. 1)

- A** Масажиращ елемент
- B** Епилираща глава
- C** Бутон за освобождаване
- D** Плъзгач включване/изключване
- E** Гнездо за малък жак
- F** Капаче за чувствителни зони (HP6483/HP6482)
- G** Предпазно капаче на бръснещата глава (само за HP6483)
- H** Бръснеща глава (само за HP6483)
- I** Охлаждаща ръкавица
- J** Възглавничка с леден гел
- K** Луксозен калъф за съхранение
- L** Четка за почистване
- M** Адаптер
- N** Ръкавица за пилинг

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Пазете уреда и адаптера от влага.

Предупреждение

- Преди да свържете уреда, проверете дали напрежението, посочено върху адаптера, отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Използвайте уреда само в съчетание с приложения към него адаптер.
- Не използвайте уреда, ако са повредени адаптерът или самият уред.
- С оглед на предотвратяване на злополука, винаги заменяйте повредения адаптер само с оригинален такъв.
- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това носи опасност.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически усещания или умствени недъзи или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.
- Ниво на шума: $L_c = 75,8 \text{ dB [A]}$

Внимание

- Не излагайте уреда на температури, по-ниски от 5°C или по-високи от 35°C .
- За да избегнете повреди и наранявания, дръжте работещия уред далече от косата на главата, веждите, миглите; от дрехи, влакна, върви, четки и др.
- Не използвайте уреда върху възпалена кожа или кожа с разширени вени, обриви, петна, бенки (с косми) или рани без предварителна консултация с лекар. Лица с отслабен имунитет или страдащи от захарен диабет, хемофилия или имунна

недостатъчност също трябва предварително да се консултират с лекар.

- При първите няколко използвания на епилатора кожата ви може малко да се зачерви и възпали. Това явление е нормално и бързо ще изчезне. Като използвате уреда по-често, кожата ви ще свикне с епилацията, възпалението ще намалее, а наново поникналите косъмчета ще станат по-тънки и по-меки. Ако възпалението не изчезне до три дни, съветваме ви да се консултирате с лекар.
- Преди употреба на уреда винаги проверявайте бръснещата глава. Не използвайте бръснещата глава, ако пластината или бръснещите елементи са повредени, тъй като това може да доведе до нараняване.

Електромагнитни полета

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

Подготовка за употреба

Замразяване на възглавничката с леден гел

- Прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате възглавничката с леден гел (фиг. 2).

Пазете възглавничката с леден гел далече от достъпа на деца (фиг. 3).

Не използвайте повредена възглавничка с леден гел (фиг. 4).

Не използвайте възглавничката с леден гел, ако имате свръхчувствителност към студ.

- 1** Поставете възглавничката с леден гел без охлаждащата ръкавица във фризера или отделението за замразяване (***) поне за 2 часа, преди да започнете епилацията. (фиг. 5)

Преди да я замразите, проверете дали външната страна на възглавничката с леден гел е напълно суха.

Съвет: Можете да държите възглавничката с леден гел постоянно във фризера.

Използване на уреда

Обща информация за епилацията

- Епилацията се прави по-лесно непосредствено след вана или душ. Кожата ви трябва да е напълно суха, преди да започнете епилацията.
- Когато използвате уреда за пръв път, съветваме ви да опитате върху област със слабо окосмяване. Това ще ви помогне да свикнете с процеса на епилация.
- С оглед на най-добър резултат при епилация космите не трябва да са по-дълги от 10 мм. Ако космите са по-дълги от 10 мм, използвайте някой от следните методи:
 - 1 скъсете космите с машинка за подстригване до максимална дължина от 10 мм. След това ще можете да започнете епилацията веднага.
 - 2 обръснете космите докрай. В този случай ще можете да започнете епилацията след няколко дни (космите трябва да са с дължина не по-малко от 0,5 мм).
- При първите няколко използвания на епилатора кожата ви може малко да се зачерви и възпали. Това явление е нормално и бързо ще изчезне. Като използвате уреда по-често, кожата ви ще свикне с епилацията, възпалението ще намалее, а ново поникналите косми ще станат по-тънки и по-меки. Ако възпалението не изчезне до три дни, съветваме ви да се консултирате с лекар.
- Съветваме ви да правите епилацията вечер преди лягане, тъй като това ще позволи евентуалното възпаление на кожата да намалее до другия ден.

Епиляция с охлаждащата ръкавица

Кожата ви трябва да е чиста, съвсем суха и неомазнена. Не използвайте никакъв крем, преди да започнете епиляцията.

1 Поставете малкия щекер в гнездото отдолу на уреда и включете адаптера в мрежов контакт.

2 Поставете възглавничката с леден гел в отделението на охлаждащата ръкавица с прозрачния капак (фиг. 6).

Използвайте възглавничката с леден гел само с охлаждащата ръкавица.

3 Сложете охлаждащата ръкавица на ръката си и започнете да охлаждайте областта, която ще епилirate (фиг. 7).

Не оставяйте охлаждащата ръкавица на едно място за повече от 2 минути.

4 Включете уреда, като изберете желаната скорост (фиг. 8).

- Избирайте скорост 1 за слабо окосмени места и за такива, където костите са разположение непосредствено под кожата, като например на колената и глезените.
- Избирайте скорост 2 за по-големи области с по-силно окосмяване.

5 Опънете кожата с една ръка, за да се изправят космите.

6 За най-добър резултат поставете уреда перпендикулярно върху кожата, като плъзгачът за вкл./изкл. сочи напред. Движете уреда с умерена скорост срещу посоката на растежа на космите (фиг. 9).

Внимавайте както епилиращите дискове, така и масажиращият елемент да допират добре кожата.

Кожата ви трябва да е напълно суха, преди да започнете епиляцията.

7 Леко притиснете уреда към кожата.

Ако не сте напълно доволни от резултата от епиляцията, опитайте да движите епилатора по-бавно върху кожата.

Епиляция без охлаждащата ръкавица

Ако не искате да използвате охлаждащата ръкавица, например защото сте привикнали към усещането при епиляция, можете да използвате уреда и без нея.

- 1** За най-добър резултат поставете уреда перпендикулярно върху кожата, като плъзгачът за вкл./изкл. сочи напред. Движете уреда с умерена скорост срещу посоката на растежа на космите (фиг. 9).

Епиляция с капачето за чувствителни зони (НР6483/НР6482)

Епилаторът е окомплектован с капаче за чувствителни зони, което намалява броя на активните епилиращи дискове. С него уредът е идеален за епилиране на по-нежни части на тялото като подмишници и бикини линия.

- 1** Поставете капачето за чувствителни зони върху епилиращата глава (фиг. 10).

Капачето за чувствителни зони може да се постави на уреда само по един начин.

- 2** Включете уреда. (фиг. 11)

Съветваме ви да използвате скорост 2.

- 3** Опънете кожата със свободната си ръка.

- 4** За най-добър резултат поставете уреда перпендикулярно върху кожата, като плъзгачът за вкл./изкл. сочи напред. Движете уреда с умерена скорост срещу посоката на растежа на космите.

- Епилирайте бикини линията, както е показано на фигурата (фиг. 12).
- Епилирайте подмишниците, както е показано на фигурата (фиг. 13).

- 5** За да почувствате хлад, можете да потупате току-що епилираната област с кърпа, напоена със студена вода.

- 6** След употреба свалете капачето за чувствителни зони от епилатора.

Бръснене (само за HP6483)

Можете да използвате бръснештата глава, за да бръснете деликатни части от тялото, като например подмишниците и бикини линията. С бръснештата глава можете да постигнете гладка кожа по удобен и нежен начин.

- 1** Уверете се, че уредът е изключен.

- 2** Свалете епилиращата глава (фиг. 14).

Натиснете бутона за освобождаване (1) и изтеглете епилиращата глава от уреда (2).

- 3** Поставете бръснештата глава върху уреда и я натиснете върху него, докато щракне на място (фиг. 15).

- 4** Включете уреда, като изберете скорост 2.

- 5** Поставете бръснештата глава перпендикулярно върху кожата си и движете уреда бавно и плавно срещу посоката на растежа на космите. Упражнявайте лек натиск (фиг. 16).

Използване на ръкавицата за пилинг

Използвайте ръкавицата за пилинг под душа.

Редовните масажи с ръкавицата за пилинг могат да помогнат за предотвратяване на растежа на косми навътре в кожата. Не използвайте ръкавицата за пилинг непосредствено преди или след епилация.

Почистване и поддръжка

Никога не изплаквайте адаптера или самия уред с вода.

Никога не използвайте за почистване на уреда фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

Почистване на охлаждащата ръкавица

- 1** Махнете възглавничката с леден гел от охлаждащата ръкавица.
- 2** След всяко ползване почиствайте охлаждащата ръкавица с влажна кърпа.

Преди да я замразите отново, проверете дали външната страна на възглавничката с леден гел е напълно суха.

Почистване на епилиращата глава

- 1** Уверете се, че уредът е изключен и не е свързан към мрежата.
- 2** Свалете епилиращата глава (фиг. 14).
Натиснете бутона за освобождаване (1) и изтеглете епилиращата глава от уреда (2).
- 3** Почистете с четката епилиращата глава, включително епилиращите дискове и пластмасовото тяло (фиг. 17).
- 4** За по-обстойно почистване можете да свалите масажиращия елемент (фиг. 18).
- 5** Можете също да почистите по-обстойно епилиращата глава (не уреда!), като я изплакнете на чешмата (фиг. 19).

Не се опитвайте да вадите епилиращите дискове от епилиращата глава.

- 6** Поставете епилиращата глава върху уреда и я натиснете върху него, докато щракне на място (фиг. 20).

Епилиращата глава се поставя на уреда само по един начин.

Почистване на капачето за чувствителни зони

Можете да изплаквате капачето за чувствителни зони с течаша вода.

Почистване на бръснещата глава (само за HP6483)

Почиствайте бръснещата глава след всяка употреба.

- 1** Уверете се, че уредът е изключен и не е свързан към мрежата.
- 2** Свалете бръснещата глава (фиг. 14).

Натиснете бутона за освобождаване (1) и изтеглете бръснещата глава от уреда (2).

3 Извадете режещия блок от бръснещата глава. (фиг. 21)

4 Изчеткайте космите от режещия блок и бръснещата глава с приложената четка. (фиг. 22)

Погрижете се да изчеткате и всички косми, които са се насъбрали под бръснещите елементи.

5 Можете също да почистите по-обстойно режещия блок и бръснещата глава (не уреда!), като ги изплакнете с течаща вода (фиг. 23).

6 Поставете режещия блок обратно в бръснещата глава и натиснете с щракване бръснещата глава върху уреда (фиг. 24).

Не оказвайте натиск върху бръснещата лента, за да не я повредите.

7 Два пъти годишно натривайте капка машинно масло за шевни машини върху бръснещите елементи и бръснещата пластина на режещия блок.

Съхранение

1 Поставете с щракване предпазната капачка върху бръснещата глава. (фиг. 25)

2 Съхранявайте уреда и принадлежностите в чантичката.

Подмяна (само за HP6483)

Ако използвате бръснещата глава няколко пъти седмично, сменете режещия блок (тип HP6193) след една или две години употреба. Подменете веднага режещия блок, ако се повреди.

Опазване на околната среда

- След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По

този начин вие помагате за опазването на околната среда (фиг. 26).

- Ако се повреди възглавничката с леден гел, можете да я изхвърлите с битовите отпадъци.

Гаранция и сервизно обслужване

Ако се нуждаете от информация или имате проблем, посетете Интернет сайта на Philips на адрес www.philips.com или се обърнете към Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (телефонния му номер можете да намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips или се свържете с Отдела за сервизно обслужване на битови уреди на Philips [Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV].

Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Решение
Незадоволителна работа при епилация.	Движете епилатора в неправилна посока.	Винаги движете уреда срещу посоката на растежа на космите.
	Епилиращата глава не е поставена върху кожата под необходимия ъгъл.	Внимавайте уредът да е поставен перпендикулярно върху кожата.
	Епилиращата глава не докосва кожата.	Внимавайте епилиращата глава да е в добър контакт с кожата по време на епилация.

Проблем	Причина	Решение
	<p>Преди епилацията сте овлажнили кожата си или сте я намазали с крем или друг козметичен продукт.</p>	<p>Кожата ви трябва да е чиста, съвсем суха и неомазнена. Не поставяйте никакъв крем, тоалетно мляко или друг продукт върху кожата си, преди да започнете епилацията.</p>
<p>Уредът не работи.</p>	<p>В контакта, в който е включен уредът, няма напрежение.</p>	<p>Уверете се, че в контакта, в който е включен уредът, има напрежение. Ако използвате контакт в шкаф за баня, може да е необходимо да включите лампата, за да работи и контактът.</p>
	<p>Уредът не е включен.</p>	<p>Уверете се, че уредът е включен в контакта.</p>
	<p>Не сте поставили правилно епилиращата глава.</p>	<p>Поставете епилиращата глава върху уреда и я натиснете върху него, докато щракне на място.</p>

Проблем	Причина	Решение
Появява се възпаление на кожата.	Използвали сте епилатора за пръв път след дълъг период, в който не е използван.	При първите няколко използвания на уреда може да се появи известно възпаление на кожата. Това е нормално и обикновено ще изчезне бързо. За съвети как да се намали възпалението на кожата вж. първия раздел на главата "Използване на уреда". Освен това се погрижете да поддържате епилиращата глава чиста.
Охлаждащата ръкавица не е достатъчно студена.	Не сте поставили възглавничката с леден гел във фризера или камерата на хладилника.	Поставете възглавничката с леден гел във фризера или отделението за замразяване (***) поне за 2 часа. Не съхранявайте възглавничката с леден гел за кожа в хладилника.
	Не сте замразили възглавничката с леден гел достатъчно дълго време.	Поставете възглавничката с леден гел без охлаждащата ръкавица във фризера или отделението за замразяване (***) поне за 2 часа.
Не може да се сваля епилиращата глава.	Не сте натиснали бутона за освобождаване.	Натиснете бутона за освобождаване и изтеглете епилиращата глава от уреда (фиг. 14).

Проблем	Причина	Решение
Бръснещата глава (само за НР6483) не може да се извади.	Не сте натиснали бутона за освобождаване.	Натиснете бутона за освобождаване и изтеглете бръснещата глава от уреда (фиг. 14).
Незадоволителна работа при бръснене (само за НР6483).	Бръснещата глава е замърсена.	Изключете уреда и извадете щепсела от контакта. Махнете бръснещата глава и издърпайте режещия блок от бръснещата глава. Почистете бръснещата глава и режещия блок с приложената четка за почистване или с течаша вода. Отстранете всякакви косми, които може да са залепнали под бръснещите елементи.
По-силно възпаление на кожата от обикновено след бръснене (само за НР6483).	Режещият блок на бръснещата глава е повреден или износен.	Заменете режещия блок.

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Pomocí nového epilátoru Satinelle ICE můžete rychle, snadno a účinně odstranit nežádoucí chloupky. Kombinace keramického epilačního systému s chladicí rukavicí a masážním systémem představuje převrat v epilaci.

Díky přirozenému efektu znecitlivění zchlazením a masáží je epilace s novým epilátorem Satinelle ICE příjemnější a méně bolestivá než kdykoli dříve. Výsledkem je sametově hebká pokožka a až 50% snížení růstu chloupků, pokud přístroj používáte pravidelně (každé 4 týdny).

Epilátor Satinelle ICE je vhodný pro epilaci všech částí těla.

Typ HP6482 je dodáván s nástavcem pro citlivé oblasti. Typ HP6483 je dodáván s nástavcem pro citlivé oblasti a holicí hlavicí.

Rychle rotující epilační kotoučky zachytí i nejkratší chloupky (až 0,5 mm) a odstraní je i s kořínky. Výsledkem je, že vaše pokožka zůstává jemná a tak vydrží až čtyři týdny, než narostou nové chloupky, které jsou však jemné a měkké.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Masážní prvek
- B** Epilační hlavice
- C** Uvolňovací tlačítko
- D** Posuvný spínač/vypínač
- E** Zásuvka pro malou zástrčku
- F** Nástavec pro citlivé oblasti (typ HP6483/HP6482)
- G** Ochranný kryt holicí hlavy (pouze typ HP6483)
- H** Holicí hlavice (pouze typ HP6483)
- I** Chladicí rukavice
- J** Ledový gelový polštářek
- K** Luxusní pouzdro na uskladnění
- L** Čisticí kartáč
- M** Adaptér
- N** Peelingová rukavice

Důležité

Před použitím přístroje si důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Přístroj i adaptér udržujte vždy v suchu.

Výstraha

- Dříve než přístroj připojíte do sítě zkontrolujte, zda napětí na adaptérové zástrčce souhlasí s napětím ve vaší elektrické síti.
- Přístroj používejte vždy jen s dodaným adaptérem.
- Pokud je adaptér nebo samotný přístroj poškozený, přístroj nepoužívejte.
- Pokud byl poškozen adaptér, musí být vždy nahrazen originálním typem, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou, protože by mohla vzniknout nebezpečná situace.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Hladina hluku: $L_c = 75,8 \text{ dB [A]}$

Upozornění

- Nevystavujte přístroj teplotám nižším než $5 \text{ }^\circ\text{C}$ a vyšším než $35 \text{ }^\circ\text{C}$.
- Abyste předešli případnému poškození nebo zranění, dbejte na to, aby spuštěný přístroj nebyl v blízkosti vlasů, řas, obočí, tkanin, kabelů, kartáčů apod.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je pokožka podrážděná nebo pokud máte varikózní žilky, pupínky nebo mateřská znamínka (s chloupkem), případně zraněná místa bez konzultace s lékařem. Osoby se zhoršeným imunitním systémem nebo osoby, které trpí mellitem, hemofilii nebo deficitem imunity by se rovněž měly nejdříve poradit se svým lékařem.

- Po prvních epilacích může vaše pokožka mírně zčervenat a jevit určité podráždění. Tento jev je zcela normální a zakrátko zmizí. Po několika epilacích si na tento způsob odstraňování chloupků vaše pokožka zvykne, její podráždění se zmírní a nové chloupky budou dorůstat tenčí a jemnější. Kdyby podráždění pokožky do tří dnů nezmizelo, poraďte se se svým lékařem.
- Před použitím přístroje vždy zkontrolujte holicí hlavici. Pokud je poškozena fólie nebo zastříhovač, holicí hlavici nepoužívejte - mohlo by dojít ke zranění.

Elektromagnetická pole

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Příprava k použití

Zmrazení gelového polštářku

- Před použitím chladicí rukavice si pečlivě přečtete tyto pokyny (Obr. 2).

Ledový gelový polštářek uchovávejte mimo dosah dětí (Obr. 3).

Poškozený ledový gelový polštářek nepoužívejte (Obr. 4).

Ledový gelový polštářek nepoužívejte, pokud jste přecitlivělí na chlad.

1 Nejméně 2 hodiny před epilací vložte ledový gelový polštářek bez chladicí rukavice do mrazničky nebo mrazicího boxu (***) (Obr. 5) Ujistěte se, zda je vnější povrch gelového polštářku před zmrazením zcela suchý.

Tip: Ledový gelový polštářek můžete ponechat v mrazničce natrvalo.

Použití přístroje

Všeobecné informace o epilaci

- Epilace je snazší po vykoupaní nebo po osprchování. Dbejte však na to, aby byla pokožka před začátkem epilace zcela suchá.
- Při prvním použití doporučujeme přístroj vyzkoušet nejprve v oblasti, kde rostou pouze jemné chloupky, aby si pokožka na epilaci navykla.
- Pro optimální výsledky epilace je dobré, aby chloupky nebyly delší než 10 mm. Pokud jsou chloupky delší než 10 mm, použijte jednu z následujících metod:
 - 1 Pomocí zastříhovače zkrat'ete chloupky alespoň na 10 mm. Poté je můžete ihned epilovat.
 - 2 Oholte všechny chloupky. Epilaci proveďte po několika dnech (chloupky musí být dlouhé minimálně 0,5 mm).
- Po prvních epilacích může vaše pokožka mírně zčervenat a jevit určité podráždění. Tento jev je zcela normální a zakrátko zmizí. Po několika epilacích si na tento způsob odstraňování chloupků vaše pokožka zvykne, její podráždění se zmírní a nové chloupky budou dorůstat tenčí a jemnější. Kdyby podráždění pokožky do tří dnů nezmizelo, poraďte se se svým lékařem.
- Doporučujeme provádět epilaci večer, než ulehnete do postele. V průběhu noci se případné podráždění pokožky zklidní.

Epilace s chladicí rukavicí

Vaše pokožka musí být zcela suchá a nesmí na ní být nanesena žádná mast ani krém. Těsně před epilací nepoužívejte žádné krémy.

- 1** Zasuňte malou zástrčku do spodní strany přístroje a zasun'te adaptér do zásuvky.
- 2** Ledový gelový polštářek vložte do chladicí rukavice s průhledným čelním krytem (Obr. 6).
Ledový gelový polštářek používejte pouze společně s chladicí rukavicí.
- 3** Nasad'te chladicí rukavici na ruku a přitiskněte ji na oblast, kterou chcete epilovat (Obr. 7).

Chladicí rukavici nepřidržujte na stejném místě déle než 2 minuty.

4 Příklad: Přístroj zapnete volbou požadované rychlosti (Obr. 8).

- Rychlost 1 zvolte pro místa s malým růstem chloupků nebo pro oblasti, kde je pokožka přímo na kostech, jako je koleno nebo loket.
- Rychlost 2 zvolte pro místa s větším růstem chloupků.

5 Volnou rukou napněte pokožku tak, aby se chloupky napřimovaly.**6** Nejlepšího výsledku dosáhnete, přiložíte-li přístroj kolmo na pokožku tak, aby posuvný spínač/vypínač směřoval dopředu. Přiměřenou rychlostí pohybujte přístrojem proti směru růstu chloupků (Obr. 9).

Přesvědčte se, že oba epilační disky a masážní prvek jsou v náležitém kontaktu s pokožkou.

Dbejte na to, aby byla pokožka před začátkem epilace zcela suchá.**7** Jemně tlačte přístrojem na pokožku.

Pokud s výsledky epilace nejste úplně spokojeni, pokuste se epilátorem po pokožce pohybovat pomaleji.

Epilace bez chladicí rukavice

Pokud chladicí rukavici používat nechcete, například proto, že jste si zvykli na epilaci bez ní, můžete přístroj používat také bez chladicí rukavice.

1 Nejlepšího výsledku dosáhnete, přiložíte-li přístroj kolmo na pokožku tak, aby posuvný spínač/vypínač směřoval dopředu. Přiměřenou rychlostí pak pohybujte přístrojem proti směru růstu chloupků (Obr. 9).**Epilace s nástavcem pro citlivé oblasti (typ HP6483/HP6482)**

Epilátor je dodáván s nástavcem pro citlivé oblasti, který redukuje počet aktivních epilačních kotoučků. Proto je přístroj ideální pro epilaci choulostivých oblastí těla, jako je podpaží nebo oblast třísel.

1 Na epilační hlavici nasadte nástavec pro citlivé oblasti (Obr. 10).

Nástavec pro citlivé oblasti lze na přístroj nasadit pouze jedním způsobem.

2 Příklad: Přístroj zapněte. (Obr. 11)

Doporučujeme vám zvolit rychlost 2.

- 3** Volnou rukou napínejte pokožku.
- 4** Nejlepšího výsledku dosáhnete, přiložíte-li přístroj kolmo na pokožku tak, aby posuvný spínač/vypínač směřoval dopředu. Přiměřenou rychlostí pohybujte přístrojem proti směru růstu chloupků.
 - Oblast, viditelnou při nošení plavek bikini epilujte tak, jak je naznačeno na obrázku (Obr. 12).
 - Oblast podpaží epilujte tak, jak je naznačeno na obrázku (Obr. 13).
- 5** Abyste získali chladivý pocit, můžete na oblast, kterou jste právě epilovali, přiložit kus látky namočené ve studené vodě.
- 6** Po použití odpojte z epilátoru nástavec pro citlivé oblasti.

Holení (pouze typ HP6483)

Holicí hlavicí můžete použít k holení citlivých partií těla, jako je oblast podpaží a třísel. Pomocí holicí hlavicce dosáhnete hladkého oholení pohodlným a jemným způsobem.

- 1** Přesvědčte se, že je přístroj vypnutý.
- 2** Sejměte epilační hlavicí (Obr. 14).
Stiskněte uvolňovací tlačítko (1) a vyjměte epilační hlavicí z přístroje (2).
- 3** Nasadte na přístroj holicí hlavicí a zasouvejte ji do přístroje, dokud nezaklapne (ozve se cvaknutí) (Obr. 15).
- 4** Zapněte přístroj volbou rychlosti 2.
- 5** Přiložte holicí hlavicí kolmo na pokožku a pomalu a jemně pohybujte přístrojem proti směru růstu chloupků. Přístroj lehce přitlačujte (Obr. 16).

Použití peelingové rukavice

Používejte peelingovou rukavicí ve sprše
Pravidelné masáže peelingovou rukavicí vám pomohou zabránit zarůstání chloupků. Rukavicí nepoužívejte bezprostředně před epilací nebo po ní.

Čištění a údržba

Adaptér ani celý přístroj nikdy neoplachujte vodou.

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žinky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

Čištění chladicí rukavice

- 1** Z chladicí rukavice vyjměte ledový gelový polštářek.
- 2** Po každém použití vyčistěte chladicí rukavici navlhčeným hadříkem. Ujistěte se, zda je vnější povrch gelového polštářku před opětovným zmrazením zcela suchý.

Čištění epilační hlavice

- 1** Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a odpojený od sítě.
- 2** Sejměte epilační hlavici (Obr. 14).
Stiskněte uvolňovací tlačítko (1) a vyjměte epilační hlavici z přístroje (2).
- 3** Kartáčkem vyčistěte epilační hlavici včetně epilačních disků a plastového krytu (Obr. 17).
- 4** Chcete-li hlavu důkladně vyčistit, můžete sejmut masážní prvek (Obr. 18).
- 5** Epilační hlavici (ne přístroj!) můžete opláchnout pod tekoucí vodou, čímž ji vyčistíte důkladněji (Obr. 19).

Nikdy se nepokoušejte z epilační hlavice vyjmát epilační kotoučky.

- 6** Nasadte epilační hlavici na přístroj a zatlačte ji do přístroje, dokud nezaklapne (ozve se cvaknutí) (Obr. 20).

Epilační hlavici lze na přístroj nasadit pouze jedním způsobem.

Čištění nástavce pro citlivé oblasti

Nástavec pro citlivé oblasti můžete opláchnout pod tekoucí vodou.

Čištění holicí hlavice (pouze typ HP6483)

Holicí hlavici čistěte po každém použití.

- 1** Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a odpojený od sítě.
- 2** Sejměte holicí hlavu (Obr. 14).
Stiskněte uvolňovací tlačítko (1) a vyjměte holicí hlavici z přístroje (2).
- 3** Vytáhněte stříhací jednotku z holicí hlavy. (Obr. 21)
- 4** Kartáčkem oprašte chloupky ze stříhací jednotky a holicí hlavy. (Obr. 22)
Rovněž dbejte na odstranění chloupků, které se nashromáždily pod zastříhovači.
- 5** Stříhací jednotku a holicí hlavici (ne přístroj!) můžete rovněž opláchnout pod tekoucí vodou (Obr. 23).
- 6** Nasadíte stříhací jednotku zpět na holicí hlavici a zatlačte holicí hlavici zpět do přístroje (ozve se „klapnutí“) (Obr. 24).

Na holicí fólii příliš netlačte, aby nedošlo k jejímu poškození.

- 7** Dvakrát ročně kápněte na zastříhovač a na holicí fólii kapku oleje na šicí stroje.

Skladování

- 1** Nasadíte ochranný kryt holicí hlavy (ozve se „cvaknutí“). (Obr. 25)
- 2** Přístroj i jeho příslušenství uchovávejte v pouzdře.

Výměna (pouze typ HP6483)

Pokud holicí hlavici používáte několikrát týdně, je třeba vyměnit stříhací jednotku (typ HP6193) po jednom nebo dvou letech používání. Pokud je jednotka poškozená, vyměňte ji okamžitě.

Ochrana životního prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 26).

- Pokud je ledový gelový polštářek poškozen, můžete jej vyhodit do běžného domácího odpadu.

Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo byste potřebovali nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi Středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips nebo oddělení Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Řešení problémů

Problém	Příčina	Řešení
Snížený výkon při epilaci.	Pohybujete epilátorem špatným směrem.	Přístrojem vždy pohybujte proti směru růstu chloupků.
	Epilační hlavice je položena na pokožku v nesprávném úhlu.	Přístroj je třeba držet kolmo k pokožce.
	Epilační hlavice se nedotýká pokožky.	Ujistěte se, že je epilační hlavice během epilace v řádném kontaktu s pokožkou.

Problém	Příčina	Řešení
	<p>Pokožka je mokrá nebo byla před epilací zvlhčená krémem nebo jiným produktem péče o pokožku.</p>	<p>Vaše pokožka musí být zcela suchá a bez mastnot. Před zahájením epilace nenanášejte na pokožku žádný krém, tělové mléko ani jiný produkt péče o pokožku.</p>
<p>Přístroj nefunguje.</p>	<p>Zásuvka, do níž byl přístroj zapojen, není funkční.</p>	<p>Ujistěte se, že je používána zásuvka funkční. Pokud používáte zásuvku v koupelnové skříňce, může být nutné ji aktivovat rozsvícením světla.</p>
	<p>Přístroj není zapnutý.</p>	<p>Ujistěte se, že je přístroj zapnutý a připojený k síti.</p>
	<p>Epilační hlavice není nasazena správně.</p>	<p>Nasadte epilační hlavici na přístroj a zatlačte ji do přístroje, dokud nezaklapne (ozve se cvaknutím).</p>
<p>Objevuje se podráždění pokožky.</p>	<p>Použili jste epilátor poprvé nebo po dlouhodobějším nepoužívání.</p>	<p>K určitým typům podráždění pokožky může dojít při prvních několika použitích přístroje. To je běžné a podráždění obvykle rychle zmizí. Tipy ke snížení podráždění pokožky získáte v první části kapitoly „Použití přístroje“. Epilační hlavice musí být stále čistá.</p>
<p>Chladicí rukavice není dostatečně studená.</p>	<p>Ledový gelový polštářek nebyl vložen do mrazničky nebo mrazicího boxu.</p>	<p>Ledový gelový polštářek vložte nejméně na 2 hodiny do mrazničky nebo mrazicího boxu (***). Polštářek neuchovávejte v ledniče.</p>

Problém	Příčina	Řešení
	Ledový gelový polštářek nebyl v mrazničce dostatečně dlouho.	Ledový gelový polštářek bez chladicí rukavice vložte nejméně na 2 hodiny do mrazničky nebo mrazicího boxu (***) .
Epilační hlavici nelze sejmout.	Nestiskli jste uvolňovací tlačítko.	Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte epilační hlavici z přístroje (obr. 14).
Holicí hlavici (pouze typ HP6483) nelze vyjmout.	Nestiskli jste uvolňovací tlačítko.	Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte holicí hlavici z přístroje (obr. 14).
Snížený výkon holení (pouze typ HP6483).	Holicí hlavice je znečištěná.	Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě. Sejměte holicí hlavici a vytáhněte stříhací jednotku z holicí hlavice. Holicí hlavici a stříhací jednotku vyčistěte kartáčkem nebo opláchněte pod tekoucí vodou. Odstraňte veškeré chloupky, které uvízly pod zastříhovači.
Po oholení je pokožka podrážděnější než obvykle (pouze typ HP6483).	Stříhací jednotka holicí hlavice je poškozená nebo opotřebovaná.	Vyměňte stříhací jednotku.

Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Selleks, et Philipsi tootetoest kasu oleks, registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

Epileerija „Satinelle ICE” uue mudeliga võite soovimatud karvad eemaldada lihtsalt ja kiirelt. Keraamiline epileerimissüsteem koos jahutuskinda ja masseerimissüsteemiga kujutab endast epileerimistehnika läbimurret. Tänu jää ja masseerimise loomulikule tuimestamisefektile, epileerib „Satinelle ICE” mugavamalt ja vähem piinavamalt kui kunagi varem. Tulemuseks on siidpehme nahk ja karvakasvu 50% vähenemine, oletades, et kasutate seadet korrapäraselt (iga nelja nädala tagant). Satinelle ICE sobib kõikide kehaosade epileerimiseks.

Mudel HP6482 on varustatud tundliku piirkonna kattega. Mudel HP6483 on varustatud nii tundliku piirkonna katte kui ka raseerimispeaga. Kiiresti pöörlevad epileerimiskettad haaravad ka kõige lühemad karvad (vähem kui pool millimeetrit!) ja tõmbavad need juurtega välja. Selle tulemusel jääb nahk siledaks enam kui neljaks nädalaks ning uuesti kasvavad karvad on pehmed ja udejad.

Üldine kirjeldus (Jn 1)

- A** Masseeriv element
- B** Epileerimispea
- C** „Release” (Vabastamis) nupp
- D** Sisse/välja liuglüliti
- E** Väikese pistiku pesa
- F** Tundliku piirkonna kate (ainult mudelitel HP6483/HP6482)
- G** Raseerimispead kaitsev kate (ainult HP6483)
- H** Raseerimispea (ainult HP6483)
- I** Jahutuskinnas
- J** Padjake jäägeeliga
- K** Luksuslik hoiustamiskott
- L** Puhastusharjake
- M** Adapter
- N** Koorimiskinnas

Tähelepanu

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see edaspidiseks alles.

Ohtlik

- Hoidke seade ja adapter kuivana.

Hoiatus

- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas adapterile märgitud pinge vastab vooluvõrgu pingele.
- Seadet kasutage ainult koos kaasasoleva adapteriga.
- Ärge kasutage seadet, kui adapter või seade on vigastatud.
- Kui adapter on vigastatud, vahetage see alati ainult originaalmudeli vastu, vältimaks ohtlikke olukordi.
- Adapteris on voolumuundur. Ärge lõigake adapterit ära selle asendamiseks mõne teise pistikuga. See võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- Seda seadet ei tohiks füüsiliste puuetega ja vaimuhäiretega isikud (kaasa arvatud lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu seni kasutada, kuni nende ohutuse eest vastutav isik neid ei valva või pole seadme kasutamise kohta juhiseid andnud.
- Jälgige, et lapsed ei saaks seadmega mängida.
- Müra tase: $L_c = 75,8 \text{ dB [A]}$

Ettevaatust

- Ärge hoidke seadet külmemas kui $5 \text{ }^\circ\text{C}$ ja kuumemas kui $35 \text{ }^\circ\text{C}$ kohas.
- Kahjustuste ja vigastuste ennetamiseks hoidke töötavat seadet piisavalt kaugel oma juustest, kulmudest, ripsmetest, rõivastest, niitidest-lõngadest, juhtmetest, harjadest jne.
- Ärge seadet ilma arstiga konsulteerimata kasutage kui nahk on ärritatud, kui nahal on varikoossed veenid, vinnid, laigud, sünnimärgid (karvadega) või haavad. Inimesed, kellel on nõrgenenud immuunvastus või inimesed kellel on diabeet, hemofiilia või immuunpuudulikkus, peaksid enne ka arstiga nõu pidama.
- Pärast esimesi epilaatori kasutuskordi võib nahk kergelt punaseks muutuda ja tekkida ärritus. See nähtus on täiesti loomulik ja kaob varsti. Epilaatorit sagedamini kasutades harjub nahk epileerimisega,

nahaärritus väheneb ja uuesti kasvavad karvad on õrnemad ja pehmemad. Kui nahaärritus ei ole kolme päeva jooksul kadunud, soovitage konsulteerida arstiga.

- Enne seadme kasutamist kontrollige alati raseerimispead. Vigastuste ärahoidmiseks ärge kasutage kahjustatud raseerimispea või võrguga piirliit.

Elektromagnetilised väljad

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetilisi välju (EMF) käsitlevatele standarditele. Kui seadet käsitletakse õigesti ja käesolevale kasutusjuhendile vastavalt, on seadet tänapäeval kasutatavate teaduslike teooriate järgi ohutu kasutada.

Ettevalmistus kasutamiseks

Jäägeeliga padjakese külmutamine

- Enne jahutuskinda kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi (Jn 2).

Hoidke jäägeeli padjakest laste käeulatusesst kaugemal (Jn 3).

Ärge kasutage kahjustatud jäägeeli padjakest (Jn 4).

Ärge kasutage jäägeeli padjakest, kui olete külma suhtes ülitundlik.

- 1** Enne epileerimise alustamist pange jäägeeli padjake ilma jahutuskindata vähemalt kaheks tunniks sügavkülma või sügavkülma sektsiooni (***) (Jn 5)

Veenduge enne jäägeeli padjakese sügavkülma asetamist, et see oleks täiesti kuiv.

Näpunäide: Te võite jäägeeli padjakest hoida pidevalt sügavkülmas.

Seadme kasutamine

Üldist informatsiooni epileerimise kohta

- Epileerimine on lihtsam kohe pärast dušši või vanni. Kontrollige, kas teie nahk on täiesti kuiv enne epileerima hakkamist.

- Esimesel kasutuskorral soovitage katsetada seadet sellise koha epileerimisel, kus on vähem karvu. See aitab teil tutvuda karvaeemaldustoiminguga.
- Optimaalsete epileerimistulemuste saamiseks ei tohi karvade pikkus ületada 10 mm. Kui karvad on pikemad kui 10 mm, siis kasutage ühte järgnevalt kirjeldatud viisidest:
 - 1 lõigake karvad piirliga maksimaalselt 10 mm pikkuseks. Pärast seda võite kohe epileerima hakata;
 - 2 raseerige karvad täielikult ära. Sellisel juhul võite epileerima hakata mõne päeva pärast (karvad peavad olema vähemalt 0,5 mm pikkused).
- Pärast esimesi epilaatori kasutuskordi võib nahk kergelt punaseks muutuda ja tekkida ärritus. See nähtus on täiesti loomulik ja kaob varsti. Epilaatorit sagedamini kasutades harjub nahk epileerimisega, nahaärritus väheneb ja uuestikasvavad karvad on õrnemad ja pehmemad. Kui nahaärritus ei ole kolme päeva jooksul kadunud, soovitage konsulteerida arstiga.
- Soovitage epileerida õhtul, enne magama heitmist. Igasugune nahaärritus, mis võis tekkida, väheneb öösel.

Epileerimine jahutuskinnast kasutades

Veenduge, et nahapiirkond, kust karvu eemaldatakse, oleks täiesti puhas ja kuiv. Ärge kasutage enne epileerimist mingeid kreeme.

- 1** Sisestage seadme pistik seadme põhjal asuvasse pistikupessa ja lükake adapter seina pistikupessa.
- 2** Pange jäägeeli padjake läbipaistva kattega jahutuskinda pessa (Jn 6). Kasutage jäägeeli padjakest ainult koos jahutuskindaga.
- 3** Lükake oma käsi jahutuskindasse ja hakake epileeritavat piirkonda jahutama (Jn 7).

Ärge jätke jahutuskinnast samale piirkonnale pikemaks kui kaheks minutiks.

- 4** Seadme sisselülitamiseks valige soovitud kiirus (Jn 8).
 - Valige kiirus „1” vähese karvakasvuga piirkondade ja nende kohtade epileerimiseks, kus luud on naha lähedal, nt põlved ja kederluud.

- Valige kiirus „2” tugeva karvakasvuga piirkondade epileerimiseks.

5 Pingutage vaba käega nahka, et karvad hoiaksid rohkem püsti.

6 Optimaalsete tulemuste saamiseks asetage seade nahaga risti, sissevälja liuglüliti suunatud ettepoole. Liigutage seadet mõõduka kiirusega karvakasvuga vastusuunas (Jn 9).

Veenduge, et mõlemad, nii epileerimiskettad kui ka masseerimisotsik oleks korralikult vastu nahka surutud.

Enne epileerima hakkamist veenduge, et nahk oleks täiesti kuiv.

7 Suruge seade kergelt vastu nahka.

Kui te pole täiesti rahul epileerimise tulemusega, siis püüdke mööda nahka aeglasemalt edasi liikuda.

Epileerimine ilma jahutuskindata

Kui te ei soovi jahutuskindast kasutada, näiteks olete juba harjunud epileerimistundega, võite seadet ka ilma jahutuskindata kasutada.

1 Optimaalsete tulemuste saamiseks asetage seade nahaga risti, sissevälja liuglüliti suunatud ettepoole. Liigutage seadet mõõduka kiirusega karvakasvuga vastusuunas (Jn 9).

Tundliku piirkonna kattega epileerimine (mudelid HP6483/HP6482)

Epilaatoriga on komplektis tundliku piirkonna kate, mis vähendab aktiivsete epileerimisketaste arvu. Tänu kattele on mugav epileerida ka kehapiinna tundlikke piirkondi, näiteks kaenlaaluseid ja bikiniipiiri ümbert.

1 Pange tundliku piirkonna kate epileerimispeale (Jn 10).

Tundliku piirkonna katet saab seadmele panna ainult ühel viisil.

2 Lülitage seade sisse. (Jn 11)

Soovitame kasutada 2-st kiirust.

3 Tõmmake vaba käega nahk pingule.

4 Optimaalsete tulemuste saamiseks asetage seade nahaga risti, sissevälja liuglüliti suunatud ettepoole. Liigutage seadet mõõduka kiirusega karvakasvuga vastusuunas.

- Epileerige bikiniipiir nagu näidatud joonisel (Jn 12).
- Epileerige kaenlaalused nagu näidatud joonisel (Jn 13).

5 Naha jahutamiseks tupsutage äsja epileeritud kohta külmas vees niisutatud riidega.

6 Eemaldage pärast kasutamist epilaatorilt tundliku piirkonna kate.

Raseerimine (ainult HP6483)

Raseerimispead võite kasutada tundlike kehaosade raseerimiseks, nagu näiteks kaenlaalused ja bikiniipiirkond. Raseerimispeaga saate sileda naha mugavalt ja õmalt toimides.

1 Kontrollige, et seade oleks välja lülitatud.

2 Võtke epileerimispea küljest ära (Jn 14).

Vajutage vabastusnuppu (1) ja tõmmake epileerimispea seadmelt maha (2).

3 Pange raseerimispea seadmele ja vajutage, kuni see klikkides kohale läheb (Jn 15).

4 Lülitage seade sisse, valides kiiruse „2”.

5 Asetage raseerimispea risti nahaga ja liigutage seadet aeglaselt ja ühtlaselt vastu karvakasvamise suunda. Vajutage kergelt seadmele (Jn 16).

Koorimiskinda kasutamine

Kasutage koorimiskinnast dušši all olles.

Regulaarne koorimiskindaga naha masseerimine aitab ära hoida karvade sissekasvamist. Ärge kasutage koorimiskinnast vahetult enne või pärast epileerimist.

Puhastamine ja hooldus

Kunagi ärge loputage adapterit või seadet veega.

ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka agressiivseid vedelikke nagu bensiini või atsetooni.

Jahutuskinda puhastamine

- 1 Võtke jäägeeli padjake jahutuskindast välja.
- 2 Puhastage jahutuskindast pärast igat kasutuskorda niiske lapiga. Enne kui panete jäägeeli padjakese sügavkülma, veenduge, et see oleks täiesti kuiv.

Epileerimispea puhastamine

- 1 Veenduge, et seade oleks välja lülitatud ning seadme pistik seinakontaktist välja tõmmatud.
- 2 Võtke epileerimispea küljest ära (Jn 14). Vajutage vabastusnuppu (1) ja tõmmake epileerimispea seadmelt maha (2).
- 3 Puhastage epileerimispea puhastusharjakesega, kaasa arvatud epileerimiskettad ja plastist korpus (Jn 17).
- 4 Põhjalikumaks puhastamiseks eemaldage masseeriv element (Jn 18).
- 5 Epileerimispead (mitte seadet!) võite põhjalikumaks puhastamiseks ka vee all loputada (Jn 19). Ärge kunagi katsuge pintsettkeetaid epileerimispeast eraldada.
- 6 Pange epileerimispea seadmele ja vajutage sellele, kuni see klikkides kohale läheb (Jn 20). Epileerimispea sobib seadme külge ainult ühel viisil.

Tundliku piirkonna katte puhastamine

Tundliku piirkonna katet võite kraani all loputada.

Raseerimispea puhastamine (ainult HP6483)

Puhastage raseerimispead pärast igat kasutamist.

- 1 Veenduge, et seade oleks välja lülitatud ning seadme pistik seinakontaktist välja tõmmatud.
- 2 Võtke raseerimispea ära (Jn 14). Vajutage vabastusnuppu (1) ja tõmmake raseerimispea seadmelt maha (2).

3 Tõmmake raseerimisterad raseerimispeast välja. (Jn 21)

4 Harjake raseerimisteralt ja raseerimispealt karvad puhastusharjakesega ära. (Jn 22)

Veenduge, et olete kõik piirlite alla kogunenud karvad ära harjanud.

5 Raseerimisterasid ja -pead (kuid mitte seadet!) võite ka kraani all loputada (Jn 23).

6 Pange raseerimisterad tagasi raseerimispeasse ja lükake raseerimispea tagasi seadmesse, kuni kuulete klõpsatust (Jn 24).

Ärge vajutage raseerija võrele selle kahjustamise vältimiseks.

7 Kaks korda aastas hõõruge piirlid ja raseerimisvõrk tilga õmblusmasinaõliga üle.

Hoidmine

1 Pange raseerimispeale kaitsev kate, kuni kuulete klõpsatust. (Jn 25)

2 Hoidke seadet ja lisatarvikuid vutlaris.

Asendamine (ainult HP6483)

Kui te kasutate raseerimispead mitu korda nädalas, asendage raseerimisterad (mudel HP6193) pärast ühe- või kaheaastast kasutamist. Asendage kahjustatud raseerimisterad otsekohe.

Keskkonnakaitse

- Tööea lõppedes ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata. Seade tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. See on vajalik keskkonna säästmiseks (Jn 26).
- Kahjustatud jäägeeli padjakese võite tavaliste majapidamisjäätmete hulka visata.

Garantii ja hooldus

Kui vajate infot või on teil mõni probleem, külastage Philipsi veebisaiti aadressil www.philips.com või võtke ühendust oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega (telefoninumbri leiate garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge kohaliku Philipsi toodete edasimüüja poole või võtke ühendust Philips Domestic Appliances and Personal Care BV teenindusosakonnaga.

Veaotsing

Häire	Põhjus	Lahendus
Epileerimisjõudlus on vähenenud.	Olete liigutanud epilaatorit vales suunas.	Liigutage seadet alati vastupidiselt karvakasvu suunale.
	Epileerimispea on vale nurga all nahale surutud.	Veenduge selles, et asetate seadme nahaga risti.
	Epileerimispea ei puutu vastu nahka.	Veenduge, et epileerimise ajal oleks epileerimispea alati nahaga korralikult puutes.
	Olete enne epileerima asumist nahka vee, kreemi või mõne muu nahahooldusvahendiga niisutanud.	Veenduge selles, et nahk oleks täiesti kuiv ja kreemitu. Ärge määrige nahale enne epileerimist kreemi, nahapiima või muud nahahooldusvahendit.

Häire	Põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Pesa, millega te seadme ühendasite, on ilma pingeta.	Veenduge, et kasutatav pesa oleks pingestatud. Kui kasutate vannitoa pesa, siis peaksite võib-olla pesa aktiveerimiseks valguse sisse lülitama.
	Seade pole sisse lülitatud.	Kontrollige, kas seade on vooluvõrku ühendatud ja sisse lülitatud.
	Te pole epileerimispea korralikult kinnitanud.	Pange epileerimispea seadmele ja vajutage sellele, kuni see klikkides kohale läheb.
Tekib nahaärritus.	Olete epilaatorit esmakordselt kasutanud või pole seda pikaajakselt kasutanud.	Mõningane ärritus tekib pärast seadme esimest paari kasutamiskorda. See on normaalne ja kaob tavaliselt kiiresti. Nahaärrituse vähendamiseks soovitame lugeda näpunäiteid peatüki „Seadme kasutamine” esimeses osas. Samuti veenduge selles, et hoiate epileerimispea puhtana.

Häire	Põhjus	Lahendus
Jahutuskinnas pole piisavalt külm.	Te pole jäägeeli padjakest sügavkülma või külmiku sügavkülma sektsiooni pannud.	Pange jäägeeli padjake vähemalt kaheks tunniks sügavkülma või sügavkülma sektsiooni (***) . Ärge jäägeeli padjakest sügavkülmikusse hoiustage.
	Te pole jäägeeli padjakest piisavalt kaua külmutanud.	Pange jäägeeli padjake ilma jahutuskindata vähemalt kaheks tunniks sügavkülma või sügavkülma sektsiooni (***) .
Epileerimispead pole võimalik eemaldada.	Te ei vajutanud vabastusnupule.	Vajutage vabastusnupule ja võtke epileerimispea seadme küljest ära (joonis 14).
Raseerimispead ei saa eemaldada (ainult mudel HP6483).	Te ei vajutanud vabastusnupule.	Vajutage vabastusnupule ja võtke epileerimispea seadme küljest ära (jn 14).

Häire	Põhjus	Lahendus
Raseerimisjõudlus on vähenenud (ainult HP6483).	Raseerimispea on must.	Lülitage seade välja, eemaldage pistik seinakontaktist. Eemaldage raseerimispea ja tõmmake raseerimisterad raseerimispeast välja. Puhastage raseerimispea ja -terad kaasasoleva harjakesega või kraani all. Eemaldage kõik karvad, mis on piirli alla kinni jäänud.
Pärast raseerimist on tekkinud tavalisest tugevam ärritus (ainult HP6483).	Raseerimispea lõiketerad on kahjustatud või kulunud.	Asendage lõiketerad.

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.

Novi Satinelle ICE omogućuje vam brzo, jednostavno i učinkovito uklanjanje neželjenih dlačica. Kombinacija novog keramičkog sustava za epilaciju, rukavice za hlađenje i sustava za masažu predstavlja revoluciju na području epilacije. Zahvaljujući prirodnom učinku smanjenja osjetljivosti koji pruža led i masaži, novi Satinelle ICE čini epilaciju ugodnijom i manje bolnom nego ikad prije. Rezultat je poput svile glatka koža i smanjenje rasta dlačica do 50%, pod uvjetom da aparat koristite redovito (svaka 4 tjedna).

Satinelle ICE je pogodan za sve dijelove tijela.

Model HP6482 se isporučuje s kapticom za osjetljiva područja. Model HP6483 se isporučuje s kapticom za osjetljiva područja i glavom za brijanje.

Epilacijski diskovi koji se brzo okreću hvataju čak i najkraće dlačice (do 0,5 milimetara) i izvlače ih s korijenom. Rezultat je koža koja ostaje glatka do četiri tjedna, a dlačice koje izrastaju su meke i tanke.

Opći opis (Sl. 1)

- A** Element za masažu
- B** Epilacijska glava
- C** Gumb za otpuštanje
- D** Klizni gumb za uključivanje/isključivanje
- E** Utičnica za mali utikač
- F** Kapica za osjetljiva područja (HP6483/HP6482)
- G** Zaštitna kapica glave za brijanje (samo HP6483)
- H** Glava za brijanje (samo HP6483)
- I** Rukavica za hlađenje
- J** Jastučić s gelom za hlađenje
- K** Luksuzna torbica za spremanje
- L** Četka za čišćenje
- M** Adapter
- N** Rukavica za piling

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ove upute za korištenje i spremite ih za buduće potrebe.

Opasnost

- Pazite da aparat i adapter uvijek budu suhi.

Upozorenje

- Prije priključivanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na adapteru naponu lokalne mreže.
- Aparat koristite samo s isporučenim adapterom.
- Ne koristite aparat ako su adapter ili sam aparat oštećeni.
- Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.
- Razina buke: $L_c = 75,8 \text{ dB [A]}$

Oprez

- Nemojte izlagati aparat temperaturama nižim od 5°C ili višim od 35°C .
- Kako biste izbjegli moguća oštećenja ili ozljede, uključeni aparat držite dalje od kose, obrva, trepavica, odjeće, niti, traka, četki itd.
- Aparat nemojte koristiti na nadraženoj koži ili koži s proširenim venama, osipom, madežima (s dlačicama) ili ranama bez prethodne konzultacije s liječnikom. Osobe smanjenog imuniteta ili osobe koje boluju od dijabetesa, hemofilije ili imunodeficijencije također se prije uporabe trebaju obratiti liječniku.
- Nakon prvih nekoliko uporaba epilatora može se pojaviti slabije crvenilo i nadraženost kože. Ta pojava je normalna i brzo nestaje. Češćom uporabom aparata koža se navikava na epilaciju, nadraženost

se smanjuje, a izrasle dlačice postaju tanje i mekše. Ako nadraženosť ne nestane unutar tri dana, savjetujemo da se obratite liječniku.

- Prije uporabe aparata obavezno provjerite glavu za brijanje. Nemojte koristiti glavu za brijanje ako su oštećeni trimeri ili mrežica jer to može uzrokovati ozljede.

Elektromagnetska polja

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s ovim uputama, prema dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za korištenje.

Priprema za korištenje

Zamrzavanje jastučića s gelom za hlađenje

- Prije korištenja rukavice za hlađenje pažljivo pročitajte ove upute (Sl. 2).

Jastučić s gelom za hlađenje držite izvan dohvata djece (Sl. 3).

Nemojte koristiti oštećeni jastučić s gelom za hlađenje (Sl. 4).

Nemojte koristiti jastučić s gelom za hlađenje ako ste iznimno osjetljivi na hladnoću.

- 1 Jastučić s gelom za hlađenje stavite u zamrzivač ili odjeljak za zamrzavanje bez rukavice za hlađenje (***) najmanje 2 sata prije početka epilacije. (Sl. 5)

Prije zamrzavanja jastučića s gelom za hlađenje provjerite je li njegova površina potpuno suha.

Savjet: Jastučić s gelom za hlađenje možete stalno držati u zamrzivaču.

Korištenje aparata

Opće informacije o epilaciji

- Epilacija je lakša neposredno nakon kupanja ili tuširanja. Prije epilacije provjerite je li koža potpuno suha.

- Prije prvog korištenja iskušajte aparat na dijelu kože slabije prekrivenom dlačicama kako biste se navikli na epilaciju.
- Za optimalne rezultate epilacije dlačice ne bi smjele biti dulje od 10 mm. Ako su dlačice dulje od 10 mm, učinite jedno od sljedećeg:
 - 1 Skratite dlačice na najviše 10 mm pomoću trimera. Nakon toga možete odmah započeti s epilacijom.
 - 2 Potpuno obrijte dlačice. Nakon toga možete započeti s epilacijom nakon nekoliko dana (najmanja potrebna duljina dlačica je 0,5 mm).
- Nakon prvih nekoliko uporaba epilatora može se pojaviti slabije crvenilo i nadraženosť kože. Ta pojava je normalna i brzo nestaje. Češćom uporabom aparata koža se navikava na epilaciju, nadraženosť se smanjuje, a izrasle dlačice postaju tanje i mekše. Ako nadraženosť ne nestane unutar tri dana, savjetujemo da se obratite liječniku.
- Najbolje vrijeme za epilaciju je navečer prije odlaska na spavanje jer će se nadraženosť smanjiti tijekom noći.

Epilacija s rukavicom za hlađenje

Prije epilacije provjerite je li koža čista, u potpunosti suha te da nije masna. Prije početka epilacije nemojte nanositi kremu.

1 Umetnite mali utikač u donji dio aparata, a adapter u zidnu utičnicu.

2 Jastučić s gelom za hlađenje stavite u odjeljak rukavice za hlađenje koji ima proziran pokrov (Sl. 6).

Jastučić s gelom za hlađenje koristite samo u kombinaciji s rukavicom za hlađenje.

3 Gurnite ruku u rukavicu za hlađenje i počnite hladiti područje koje želite epilirati (Sl. 7).

Rukavicu za hlađenje nemojte držati na jednom području duže od 2 minute.

4 Odaberite željenu brzinu kako biste uključili aparat (Sl. 8).

- Odaberite brzinu 1 za područja s manje dlačica i područja gdje se kosti nalaze izravno ispod kože, kao što su koljena i zglobovi.
- Odaberite brzinu 2 za veća područja s jačim izrastom.

5 Slobodnom rukom zategnite kožu kako bi se dlačice uspravile.

- 6** Za optimalne rezultate aparat prislonite uz kožu pod pravim kutom tako da je prekidač za uključivanje/isključivanje okrenut prema naprijed. Polako pomičite aparat u smjeru suprotnom od rasta dlačica (Sl. 9).

Provjerite jesu li epilacijski diskovi i element za masažu u odgovarajućem kontaktu s kožom.

Prije epilacije provjerite je li koža potpuno suha.

- 7** Aparat lagano pritisnite na kožu.

Ako niste potpuno zadovoljni rezultatima epilacije, pokušajte sporije pomicati epilator preko kože.

Epilacija bez rukavice za hlađenje

Ako ne želite koristiti rukavicu za hlađenje, npr. ako ste se navikli na epilaciju, aparat možete koristiti i bez nje.

- 1** Za optimalne rezultate aparat prislonite uz kožu pod pravim kutom tako da je prekidač za uključivanje/isključivanje okrenut prema naprijed. Zatim polako pomičite aparat u smjeru suprotnom od rasta dlačica (Sl. 9).

Epilacija s kapicom za osjetljiva područja (HP6483/HP6482)

Vaš epilator je opremljen kapicom za osjetljiva područja koja smanjuje broj aktivnih epilacijskih diskova. Tako aparat postaje pogodan za epilaciju osjetljivijih područja tijela, kao što su područje ispod pazuha i bikini zona.

- 1** Stavite kapicu za osjetljiva područja na epilacijsku glavu (Sl. 10).

Kapica za osjetljiva područja se može staviti samo na jedan način.

- 2** Uključite aparat. (Sl. 11)

Preporučujemo korištenje brzine 2.

- 3** Slobodnom rukom zategnite kožu.

- 4** Za optimalne rezultate aparat prislonite uz kožu pod pravim kutom tako da je prekidač za uključivanje/isključivanje okrenut prema naprijed. Polako pomičite aparat u smjeru suprotnom od rasta dlačica.

- Bikini zonu epilirajte na način prikazan na slici (Sl. 12).
- Područja ispod pazuha epilirajte na način prikazan na slici (Sl. 13).

5 Za osjećaj svježine možete upravo epilirana područja ovlažiti krpom namočenom u hladnoj vodi.

6 Nakon korištenja epilatora skinite kapicu za osjetljiva područja.

Brijanje (samo HP6483)

Glavu za brijanje možete koristiti za brijanje osjetljivih dijelova tijela, kao što su područja ispod pazuha i bikini zona. Upotrebom glave za brijanje dobit ćete glatku kožu na ugodan i nježan način.

1 Provjerite je li aparat isključen.

2 Skinite epilacijsku glavu (Sl. 14).

Pritisnite gumb za otpuštanje (1) i povucite epilacijsku glavu s aparata (2).

3 Stavite glavu za brijanje na aparat i pritisnite je na aparat tako da sjedne na mjesto ('klik') (Sl. 15).

4 Uključite aparat biranjem brzine 2.

5 Glavu za brijanje prislonite uz kožu pod pravim kutom te polako i mirno pomičite aparat u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica. Lagano pritisnite aparat uz kožu (Sl. 16).

Korištenje rukavice za piling

Rukavicu za piling koristite pod tušem.

Redovita masaža rukavicom za piling sprečava urastanje dlačica. Rukavicu za piling nemojte koristiti neposredno prije ili poslije epilacije.

Čišćenje i održavanje

Adapter ili sam aparat nemojte nikada ispirati vodom.

Za čišćenje aparata nemojte nikada koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

Čišćenje rukavice za hlađenje

- 1** Jastučić s gelom za hlađenje izvadite iz rukavice za hlađenje.
- 2** Rukavicu za hlađenje očistite vlažnom krpom nakon svake uporabe. Prije ponovnog zamrzavanja jastučića s gelom za hlađenje provjerite je li njegova površina potpuno suha.

Čišćenje epilacijske glave

- 1** Provjerite je li aparat isključen i iskopčan iz napajanja.
- 2** Skinite epilacijsku glavu (Sl. 14).
Pritisnite gumb za otpuštanje (1) i povucite epilacijsku glavu s aparata (2).
- 3** Epilacijsku glavu, zajedno s epilacijskim diskovima, očistite četkicom (Sl. 17).
- 4** Za temeljito čišćenje možete skinuti element za masažu (Sl. 18).
- 5** Možete i isprati epilacijsku glavu (ne i aparat!) pod mlazom vode kako biste je temeljito očistili (Sl. 19).
Nikada ne pokušavajte odvojiti epilacijske diskove od epilacijske glave.
- 6** Stavite epilacijsku glavu na aparat i pritisnite je tako da sjedne na mjesto ('klik') (Sl. 20).
Epilacijska glava može se pričvrstiti na aparat samo na jedan način.

Čišćenje kapice za osjetljiva područja

Kapicu za osjetljiva područja možete isprati pod mlazom vode.

Čišćenje glave za brijanje (samo HP6483)

Glavu za brijanje očistite nakon svake uporabe.

- 1** Provjerite je li aparat isključen i iskopčan iz napajanja.
- 2** Odvojite glavu za brijanje (Sl. 14).
Pritisnite gumb za otpuštanje (1) i povucite glavu za brijanje s aparata (2).
- 3** Jedinicu za rezanje povlačenjem odvojite od glave za brijanje. (Sl. 21)

- 4** Četkicom očistite dlačice s jedinice za rezanje i glave za brijanje. (Sl. 22)
Pazite da četkicom očistite i sve dlačice koje su se nakupile ispod trimera.
 - 5** Možete i isprati jedinicu za rezanje i glavu za brijanje (ne i aparat!) pod mlazom vode (Sl. 23).
 - 6** Vratite jedinicu za rezanje u glavu za brijanje i pritisnite glavu za brijanje tako da sjedne na mjesto ("klik") (Sl. 24).
- Nemojte pritiskati mrežicu za brijanje kako je ne biste oštetili.
- 7** Dva puta godišnje podmažite trimere i mrežicu za brijanje jednom kapi strojnog ulja.

Spremanje

- 1** Stavite zaštitnu kapicu na glavu za brijanje ("klik"). (Sl. 25)
- 2** Aparat i pribor spremite u torbicu.

Zamjena dijelova (samo HP6483)

Ako glavu za brijanje koristite nekoliko puta tjedno, zamijenite jedinicu za rezanje (model HP6193) nakon jedne ili dvije godine uporabe. Jedinicu za rezanje zamijenite odmah ako je oštećena.

Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 26).
- Ako je jastučić s gelom za hlađenje oštećen, možete ga baciti s ostalim kućanskim otpadom.

Jamstvo i servis

Ako vam je potrebna informacija ili imate problem, posjetite web-stranicu www.philips.com ili se obratite Philips centru za korisnike u svojoj državi (broj se nalazi u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisnike, obratite se lokalnom prodavaču Philips proizvoda ili servisnom odjelu Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Slabiji rezultati epilacije.	Pomaknuli ste epilator u pogrešnom smjeru.	Pomičite aparat u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.
	Epilacijsku glavu ste prislonili uz kožu pod pogrešnim kutom.	Pazite da aparat prislonite uz kožu pod pravim kutom.
	Epilacijska glava nije dodirнула kožu.	Pazite da epilacijska glava uvijek dodiruje kožu tijekom epilacije.
Aparat ne radi.	Prije epilacije ste navlažili kožu vodom, kremom ili nekim drugim proizvodom za njegu kože.	Provjerite je li koža potpuno suha i pazite da nije masna. Prije epilacije nemojte nanositi nikakvu kremu, mlijeko za tijelo ili neki drugi proizvod za njegu kože.
	Utičnica na koju je aparat priključen nije pod naponom.	Provjerite je li utičnica pod naponom. Ako koristite utičnicu u toaletnom ormariću, možda treba upaliti svjetlo u kupaonici kako bi se utičnica aktivirala.
	Aparat nije uključen.	Provjerite je li uređaj priključen na napajanje i uključen.

Problem	Uzrok	Rješenje
	Niste ispravno pričvrstili epilacijsku glavu.	Stavite epilacijsku glavu na aparat i pritisnite je tako da sjedne na mjesto ('klik').
Koža je nadražena.	Upotrijebili ste epilator prvi put ili nakon dugog razdoblja nekorištenja.	Prilikom prvih nekoliko korištenja aparata može doći do nadraženosti kože. To je normalno i brzo nestaje. Savjete za smanjenje nadraženosti kože potražite u prvom odjeljku poglavlja "Korištenje aparata". Pazite da epilacijska glava bude čista.
Rukavica za hlađenje nije dovoljno hladna.	Jastučić s gelom za hlađenje niste stavili u zamrzivač ili odjeljak za zamrzavanje.	Jastučić s gelom za hlađenje ostavite u zamrzivaču ili odjeljku za zamrzavanje (***) najmanje 2 sata. Nemojte ga stavljati u hladnjak.
	Jastučić s gelom za hlađenje nije dovoljno dugo bio u zamrzivaču.	Jastučić s gelom za hlađenje ostavite u zamrzivaču ili odjeljku za zamrzavanje bez rukavice za hlađenje (***) najmanje 2 sata.
Epilacijska glava se ne može odvojiti.	Niste pritisnuli gumb za otpuštanje.	Pritisnite gumb za otpuštanje i povucite epilacijsku glavu s aparata (sl. 14).
Glava za brijanje (samo HP6483) se ne može skinuti.	Niste pritisnuli gumb za otpuštanje.	Pritisnite gumb za otpuštanje i povucite glavu za brijanje s aparata (sl. 14).

Problem	Uzrok	Rješenje
Smanjena učinkovitost prilikom brijanja (samo HP6483).	Glava za brijanje je prljava.	Isključite aparat i isključite ga iz napajanja. Skinite glavu za brijanje i povucite jedinicu za rezanje s glave za brijanje. Glavu za brijanje i jedinicu za rezanje očistite četkicom ili isperite pod mlazom vode. Uklonite sve dlačice koje su se nakupile ispod trimera.
Nakon brijanja se pojavljuje nadraženost kože jača od uobičajene (samo HP6483).	Jedinica za rezanje je oštećena ili istrošena.	Zamijenite jedinicu za rezanje.

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Az új Satinelle ICE készülékkel gyorsan, könnyedén és hatékonyan távolíthatja el a nem kívánatos szőrszálakat. A kerámia epilálórendszer, a hűsítő kesztyű és a masszázsrendszer kombinációja forradalmasítja az epilálást. A jég természetes hűsítő hatásának és a masszázsnak köszönhetően az új Satinelle ICE készülékkel az epilálás sokkal kényelmesebb, és kevésbé fájdalmas, mint valaha. Epilálás után bőre olyan sima lesz, mint a selyem, a szőrnövekedés pedig akár 50%-kal is csökken, feltételezve, hogy a készüléket rendszeresen használja (4 hetente).

A Satinelle ICE az egész test szőrtelenítésére alkalmas.

A HP6482 típushoz precíziós sapka, a HP6483 típushoz precíziós sapka és borotvafej tartozik.

A gyorsan forgó epilálótárcsák a legrövidebb (akár a fél milliméteres!) szőrszálakat is gyökerestől eltávolítják. Bőre így akár négy héten át sima marad, és puha, pihesterű szőr kezd majd visszanojni.

Általános leírás (ábra 1)

- A** Maszírozóelem
- B** Epilálófej
- C** Kioldó gomb
- D** Be- és kikapcsoló
- E** Aljzat kis méretű dugaszhoz
- F** Precíziós sapka (a HP6483/HP6482 típushoz)
- G** A borotvafej védőkupakja (a HP6483 típushoz)
- H** Borotvafej (a HP6483 típushoz)
- I** Hűsítő kesztyű
- J** Hűsítő zselépárna
- K** Luxus kivitelű tárolótáska
- L** Tisztító kefe
- M** Adapter
- N** Testmasszírozó kesztyű

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasításokat. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

Veszély

- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon.

Figyelmeztetés

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a tápegységen feltüntetett feszültségérték megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- A készülékhez kizárólag a hozzá kapott adapterrel használja.
- Ne használja a készüléket, ha az adapter vagy a készülék hibás vagy sérült.
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.
- Zajkibocsátás: $L_c = 75,8 \text{ dB [A]}$

Figyelem

- Ne tegye ki a készüléket 5 °C -nál alacsonyabb, vagy 35 °C -nál magasabb hőmérsékletnek.
- A sérülés és anyagi kár megelőzése érdekében a működő készüléket tartsa távol hajától, szemöldökétől, szempillájától, ruházatától, fonalaktól, vezetéktől, keféktől stb.
- Mielőtt gyulladt, visszértágulós, kiütéses, pattanásos, (szőrös) anyajegyes vagy sebhelyes bőrön használná a készüléket, kérje ki orvos véleményét. Legyengült védekezőrendszerű, cukorbeteg, vérzékeny vagy immunhiányos személyek ugyancsak először orvosukkal beszéljék meg a készülék használatát.
- Az epilátor használata során az első néhány alkalommal kissé pirossá, gyulladttá válhat a bőre. Ez természetes, hamar megszűnő jelenség.

Néhány epilálás után bőre hozzászokik a szőrtelenítéshez, az ingerlő hatás mérséklődik, a kinövő szőrszálak pedig vékonyabbak és puhábbak lesznek. Ha a bőrgyulladás nem szűnik meg három napon belül, javasolt orvoshoz fordulni.

- A készülék használata előtt mindig ellenőrizze a borotvafejet. Ne használja a borotvafejet, ha a borotvaszita vagy a vágó sérült, mert ez balesethez vezethet.

Elektromágneses mezők

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Előkészítés

A hűsítő zselépárna lehűtése

- A hűsítő kesztyű első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót (ábra 2).

A hűsítő zselépárnát tartsa gyermekektől távol (ábra 3).

Ne használjon sérült hűsítő zselépárnát (ábra 4).

Ha érzékeny a hidegre, ne használja a hűsítő zselépárnát.

- 1** Helyezze a hűsítő zselépárnát a hűsítő kesztyű nélkül a mélyhűtőbe vagy fagyasztórekeszbe (***) az epilálás megkezdése előtt legalább 2 órával. (ábra 5)

Ügyeljen arra, hogy a hűsítő zselépárna külseje a fagyasztás előtt teljesen száraz legyen.

Tanács: A hűsítő zselépárnát tartósan is tárolhatja a fagyasztóban.

A készülék használata

Általános információk az epilálásról

- Közvetlenül fürdés vagy zuhanyozás után könnyebb a szőrtelenítés. Ilyenkor ügyeljen rá, hogy bőre teljesen száraz legyen.
- Javasoljuk, hogy első alkalommal gyenge szőrzetű bőrfelületen próbálja ki a készüléket, hogy megszokja az epilálást.
- Optimális eredmény akkor érhető el, ha az eltávolítandó szőrzet 10 mm-nél nem hosszabb. Ha szőrzete 10 mm-nél hosszabb, alkalmazza az alábbi két módszer egyikét:
 - 1 A vágókészülékkel vágja a szőrzetet 10 mm-nél rövidebbre. Ezután rögtön megkezdheti az epilálást.
 - 2 Borotválja le a szőrzetet. Ezt követően pár nap múlva megkezdheti az epilálást (minimum 0,5 mm-es hosszúságú szőrszálak esetén).
- Az epilátor használata során az első néhány alkalommal kissé pirossá, gyulladttá válhat a bőre. Ez természetes, hamar megszűnő jelenség. Néhány epilálás után bőre hozzászokik a szőrtelenítéshez, az ingerlő hatás mérséklődik, a kinövő szőrszálak pedig vékonyabbak és puhábbak lesznek. Ha a bőrgyulladás nem szűnik meg három napon belül, javasolt orvoshoz fordulni.
- A legjobb este, lefekvés előtt végezni a szőrtelenítést, mivel így reggelre enyhül az esetleges bőrgyulladás.

Epilálás a hűsítő kesztyű használatával

Ügyeljen, hogy bőre tiszta, tökéletesen száraz, zsírmentes legyen. Szőrtelenítés előtt ne kenjen a bőrére semmilyen krémet.

- 1** Illessze a készülék csatlakozódugóját a készülékbe, majd a hálózati adaptert a fali aljzatba.
- 2** Helyezze a hűsítő zseléparnát a hűsítő kesztyű átlátszó burkolatú rekeszébe (ábra 6).
A hűsítő zseléparnát kizárólag a hűsítő kesztyűvel kombinálva használja.
- 3** Dugja a kezét a hűsítő kesztyűbe, és kezdje lehűteni az epilálni kívánt bőrfelszínt (ábra 7).

Ne hagyja a hűsítő kesztyűt a bőr ugyanazon területén 2 percnél hosszabb ideig.

4 A megfelelő fokozat kiválasztásával kapcsolja be a készüléket (ábra 8).

- Rövid pihék eltávolításához, illetve csontosabb részek, pl. térd és boka szőrtelenítéséhez válassza az 1-es fokozatot.
- Erősebb szőrszálak és nagyobb felületek epilálásához válassza a 2-es fokozatot.

5 Szabad kezével feszítse meg bőrét úgy, hogy a szőrszálak felfelé álljanak.

6 Optimális epiláláshoz a készüléket merőlegesen helyezze a bőrfelületre úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb előre felé mutasson, majd lassan tolja a készüléket szőrszálak növesi irányával ellentétes irányba (ábra 9).

Figyeljen arra, hogy mind a tárcsák, mind a masszírozó fej teljesen érintkezzen a bőrével.

Ügyeljen arra, hogy bőre epiláláskor teljesen száraz legyen.

7 A készüléket enyhén nyomja a bőrfelületre.

Amennyiben nem elégedett a végeredménnyel, tolja végig még lassabban a bőrfelületen.

Epilálás a hűsítő kesztyű használata nélkül

Az epilátort a hűsítő kesztyű nélkül is használhatja, ha például már hozzászokott az epiláláshoz.

1 Optimális epiláláshoz a készüléket merőlegesen illessze a bőrfelületre úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb előre felé mutasson, majd lassan tolja a készüléket szőrszálak növesi irányával ellentétes irányba (ábra 9).

Epilálás a precíziós sapka használatával (HP6483/HP6482 típus)

Az epilátorhoz tartozik egy precíziós sapka, amely csökkenti a működő epilálótárcsák számát. Ez a készüléket ideálissá teszi a test olyan érzékeny területeinek szőrtelenítéséhez is, mint például a hónalj és a bikinivonal.

1 Tegye fel a precíziós sapkát a szőrtelenítő fejre (ábra 10).

A precíziós sapka csak egyféleképpen illeszthető a készülékre.

2 Kapcsolja be a készüléket. (ábra 11)

2-es fokozat használatát javasoljuk.

3 A szabad kezével feszítse ki a bőrt.

4 Optimális epiláláshoz a készüléket merőlegesen illessze a bőrfelületre úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb előrefelé mutasson, majd lassan tolja a készüléket szőrszálak növesi irányával ellentétes irányba.

- Bikinivonalát szőrtelenítse az ábrán látható módon (ábra 12).
- Hónalját szőrtelenítse az ábrán látható módon (ábra 13).

5 Hideg érzet keltésére az éppen szőrtelenített helyet hideg vízzel átitatott ruhával nyomogathatja meg.

6 Használat után vegye le a precíziós sapkát az epilátorról.

Borotválás (a HP6483 típusnál)

A borotvafej a kényes testrészek, például a hónalj és a bikinivonal szőrzetének borotválására szolgál. Bőrét így kényelmes és kíméletes módon teheti simává.

1 Kapcsolja ki a készüléket.

2 Vegye le az epilálófejet (ábra 14).

Nyomja meg a kioldógombot (1) és vegye le az epilálófejet (2).

3 Helyezze a borotvafejet a készülékre, és nyomja rá kattanásig (ábra 15).

4 A 2-es fokozat kiválasztásával kapcsolja be a készüléket.

- 5** Illessze a borotvafejet a bőrére a bőrfelszínre merőlegesen, és a készüléket lassan, finoman, enyhén a bőrre nyomva mozgassa a szőr növekedésével ellentétes irányban (ábra 16).

A testmasszírozó kesztyű használata

Zuhanyozás közben használja a kesztyűt.

Ha rendszeresen masszírozza bőrét a testmasszírozó kesztyűvel, elkerülheti a szőrök befelé növekedését. Ne használja a testmasszírozó kesztyűt közvetlenül epilálás előtt vagy után.

Tisztítás és karbantartás

Ne öblítse vízzel az adaptert vagy a készüléket.

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot és súrolószert (pl. mosószert, benzint vagy acetont).

A hűsítő kesztyű tisztítása

- 1** Vegye ki a hűsítő zseléparnát a hűsítő kesztyűből.
- 2** Minden használat után nedves ruhával tisztítsa meg a hűsítő kesztyűt.

Ügyeljen arra, hogy a hűsítő zseléparna külseje a fagyasztás előtt teljesen száraz legyen.

Az epilálófej tisztítása

- 1** Ellenőrizze, hogy a készüléket kikapcsolta és kihúzta a fali aljzatból.
- 2** Vegye le az epilálófejet (ábra 14).
Nyomja meg a kioldógombot (1) és vegye le az epilálófejet (2).
- 3** A tisztítókefével tisztítsa meg az epilálófejet, az epilálótárcsákkal és a műanyag készülékházzal együtt (ábra 17).
- 4** Az alapos tisztítás érdekében eltávolíthatja a masszírozóelemet (ábra 18).
- 5** Az epilálófejet (nem a készüléket!) alaposabban tisztíthatja a csap alatt, folyóvízes öblítéssel (ábra 19).

Ne próbálja eltávolítani a tárcsákat az epilálófejről.

- 6 Helyezze az epilálófejet a készülékre, és nyomja rá, amíg a helyére nem kerül kattanásig (ábra 20).

Az epilálófej csak egyféle módon erősíthető a készülékre.

A precíziós sapka tisztítása

A precíziós sapkát tisztíthatja a csap alatt, folyóvizes öblítéssel.

A borotvafej tisztítása (a HP6483 típusnál)

Minden használat után tisztítsa meg a borotvafejet.

- 1 Ellenőrizze, hogy a készüléket kikapcsolta és kihúzta a fali aljzatból.

- 2 Vegye le a borotvafejet (ábra 14).

Nyomja meg a kioldógombot (1) és távolítsa el a borotvafejet (2).

- 3 Húzza ki a vágóegységet a borotvafejből. (ábra 21)

- 4 A tisztítókefével távolítsa el a szőrt a vágóegységről és a borotvafejről. (ábra 22)

A vágóelem alatt összegyűlt szőrt is feltétlenül távolítsa el a kefével.

- 5 A vágóegységet és a borotvafejet (nem a készüléket!) csap alatt, folyóvizes öblítéssel is megtisztíthatja (ábra 23).

- 6 Helyezze vissza a vágóegységet a borotvafejre, majd kattintsa a készülékre (ábra 24).

Ne nyomja meg a borotvaszítát, mert megsérülhet.

- 7 Évente kétszer kenje meg egy csepp műszerolajjal a vágóegység vágóelemeit és a borotvaszítát.

Tárolás

- 1 Helyezze a védősapkát a borotvafejre (kattanásig). (ábra 25)

- 2 A készüléket és tartozékait a tasakban tárolja.

Csere (a HP6483 típusnál)

Ha hetente többször használja a borotvafejet, egy-két év használat után cserélje ki a vágóegységet (HP6193 típus). Ha a vágóegység megsérült, azonnal cserélje ki.

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul a környezet védelméhez (ábra 26).
- Ha a hűsítő zseléparna megsérült, dobja ki háztartási hulladékként.

Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára www.philips.com, vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez vagy a Philips háztartási kisgépek és szépségápolási termékek üzletágának vevőszolgálatához.

Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Megoldás
Gyenge epilátóteljesítmény	Az epilátort rossz irányba mozgatta.	A készüléket mindig a szőr növekedési irányával szemben mozgassa.
	Az epilálófejet rossz szögben illesztette a bőrfelületre.	Mindig merőlegesen helyezze a készüléket a bőrfelületre.
	Az epilálófej nem érte el a bőrt.	Ügyeljen rá, hogy az epilálófej megfelelően érintkezzen a bőrrel epilálás közben.

Probléma	Ok	Megoldás
	Bőre vízzel, krémmel vagy testápolóval lett bekenve epilálás előtt.	A bőrnek teljesen száraznak kell lennie. Az epilálás megkezdése előtt ne kenjen krémet, testápolót vagy más bőrápoló terméket bőrére.
A készülék nem működik.	Az aljzat, amelybe a készüléket csatlakoztatta, nem működik.	Ellenőrizze, hogy működik-e a használt aljzat. Ha fürdőszobában lévő aljzatot használ, előfordulhat, hogy az aljzat bekapcsolásához fel kell gyújtania a villanyt.
	A készülék nincs bekapcsolva.	A készüléknek csatlakoznia kell a fali aljzathoz és bekapcsolva kell lennie.
	Nem megfelelően csatlakoztatta az epilálófejet.	Helyezze az epilálófejet a készülékre, és nyomja rá, amíg a helyére nem kerül kattanásig.
Bőrirritáció.	Először vagy hosszú szünet után használta az epilátort.	A készülék első néhány használatakor bőrirritáció fordulhat elő. Ez normális jelenség, és hamar el kell múlnia. A bőrirritáció csökkentésére tippeket talál „A készülék használata” című rész elején. Fontos, hogy tartsa mindig tisztán az epilálófejet.

Probléma	Ok	Megoldás
A hűsítő kesztyű nem elég hideg.	Nem tette a hűsítő zseléparnát a mélyhűtőbe vagy a fagyasztórekeszbe.	Tegye a hűsítő zseléparnát a mélyhűtőbe vagy fagyasztórekeszbe (***) legalább 2 órára. Ne tárolja a hűsítő zseléparnát a hűtőben.
	Nem hagyta a mélyhűtőben elég ideig a hűsítő zseléparnát.	Helyezze a hűsítő zseléparnát a hűsítő kesztyű nélkül a mélyhűtőbe vagy fagyasztórekeszbe (***) legalább 2 órára.
Nem lehet levenni az epilálófejet.	Nem nyomta meg a kioldógombot.	Nyomja meg a kioldógombot, és vegye le az epilálófejet (14. ábra).
Nem lehet levenni a borotvafejet (a HP6483 típusnál).	Nem nyomta meg a kioldógombot.	Nyomja meg a kioldógombot és vegye le az borotvafejet (14. ábra).
Nehezen borotvál a készülék (a HP6483 típusnál).	A borotvafej szennyezett.	Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót a fali konnektorból. Vegye le a borotvafejet és húzza ki a vágóegységet a borotvafejből. Ezután tisztítsa meg a vágóegységet és a borotvafejet a tisztítókefével vagy öblítse le a csap alatt. Távolítsa el minden szőrzetet a vágóelemek alól.

Probléma	Ok	Megoldás
A szokásosnál erősebb bőrirritáció borotválkozás után (a HP6483 típusnál).	A borotvafej vágóegysége megsérült vagy elhasználódott.	Cserélje ki a vágóegységet.

Кіріспе

Осы затты сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philipsқа қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толығымен рахатыңызға қолдану үшін, өзіңіздің өніміңізді www.philips.com/welcome бойынша тіркеуге отырғызыңыз.

Өзіңіздің жаңа Сатинель Айс құралымен сіз құтылғыңыз келген шаштарыңызды өте жылдам арада алып тастай аласыз. Керамикалық эпиляция жүйесі, салқындатушы қолғап және массаж жасағыш біріктірмесі эпиляция әлеміндегі революцияны жалғастырды. Мұздың табиғи серейтетін/суықтандыратын әсеріне және уқалауға себепті, жаңа Сатинель Айс эпиляцияны өте оңтайлы және бұрынғыға қарағанда кеселсіздеу етеді. Мұның нәтижесінде, егер сіз бұл құралды әрдайым (әрбір 4 апта сайын) қолданатын болсаңыз, сіздің теріңіз жібектей жұмсақ болып, шашыңыздың қайта өсуі 50%ға дейін төмендейді.

Сатинель Айс дененің қай бөлігіне болмасын қолданыла береді. HP6482 түрінде сезімтал аймаққа арналған қақпағы бар. HP6483 түрінде сезімтал аймаққа арналған қақпағы және қырыну басы бар. Өте жылдам айналып отыратын эпилятор дискілері тіпті өте қысқа шашты да кеседі (ең қысқасы 0.5 миллиметрге дейін!) және оларды түбірімен алып тастайды. Нәтижесінде сіздің теріңіз төрт аптаға дейін тегіс таза болып, қайта өскен шаштар жұмсақ әрі үлпілдек болып келеді.

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

- A** Уқалайтын элемент
- B** Эпиляция жасайтын бас
- C** Босату түймесі
- D** Қосу/өшіру ысырмасы
- E** Кішкене шанышқыға арналған розетка
- F** Сезімтал аймағына арналған бас (HP6483/HP6482)
- G** Ұстараның қыратын басын қорғайтын жапқыш (тек HP6483 түрінде ғана)
- H** Ұстараның қыратын басы (тек HP6483 түрінде ғана)
- I** Салқындатушы қолғап

- J** Мұз гель жастықшасы
- K** Сақтап қоюға арналған әдемі дорбаша
- L** Тазалайтын тарақ
- M** Адаптор
- N** Пилинг жасайтын қолғап

Маңызды

Құралды қолданар алдында осы нұсқауды мұқият оқып шағыңыз, әрі болашақта қолдануға сақтап қойыңыз.

Қауіпті

- Құралды және адапторды кебу сақтаңыз.

Ескерту

- Құралды қосар алдында, құралда көрсетілген вольтаж, жергілікті қамтамасыз етілетін волтажбен сәйкес келетіндігін тексеріп алыңыз.
- Осы құралға қосымша берілген адаптормен бірге ғана қолданыңыз.
- Зақымдалған құралды немесе адапторды қолдануға болмайды.
- Егер адаптор зақымдалған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны түпнұсқалық түрімен ғана ауыстырған жөн.
- Адапторда трансформер бар. Адапторды кесіп алып тастап, оның орнына басқа шанышқы қоюға болмайды, себебі бұл өте қауіпті жағдай туғызады.
- Бұл құралмен, егер осы құралды қолдану жөнінде олардың қауіпсіздігіне жауапты адамнан нұсқау алған болмаса немесе оның қадағалауымен қолданып жатпаған болса, физикалық сезімталдығы төмен немесе ақылы кем адамдар, немесе білімі мен тәжірибесі аз адамдар (жас балаларды да қоса) қолдануына болмайды.
- Құралмен ойнамас үшін, балаларды қадағалаусыз қалдыруға болмайды.
- Шу деңгейі: $L_c = xx \text{ dB [A]}$

Сақтандыру

- Құралды 5°C температурасынан төмен 35°C температурасынан жоғары жерлерде ұстауға болмайды.

- Құралды сынбасын немесе өзіңізге жарақат жасамасын десеңіз жұмыс жасап тұрған құралды басыңыздағы шашқа, қасыңызға, кірпіктеріңізге, киімдеріңізге, жіптерге, арқанға, тарақтарға және т.б. нәрселерге жақындатпаңыз.
- Құралды тітіркенген, варикоzy бар, майда бөртіктер бар, безуе бар, қал (шашы бар қалдар) бар терілеріңізге немесе жараланған теріңізге қолданбаңыз немесе қолданар алдында дәрігеріңізбен кеңесіңіз. Имунитеті төмен, мәселен жүкті кезіңізде немесе диабетпен, гемофилия ауыруымен немесе иммунодефицитпен сырқаттанытын адамдар, алдымен дәрігерлерімен кеңескені дұрыс.
- Сіз эпиляторды алғашқы рет қолданған кезде, сіздің теріңіз кішкене қызаруы немесе тітіркенуі мүмкін. Бұл әбден қалыпты көрініс және ол тез арада жоқ болады. Құралды көбірек қолданған сайын сіздің теріңіз эпиляцияға үйрене бастайды, тері тітіркенуі азайып, қайта өскен шаштарыңыз жұқа және жұмсақ бола бастайды. Егер үш күн ішінде тері тітіркенгендік кетпесе, дәрігерге көрінгеніңіз жөн.
- Құралды қолданар алдында міндетті түрде қырыну басын тексеріп отырыңыз. Егер фольга немесе кесетін қайшылары зақымдалған болса, қырыну бастарын қолданбаңыз, себебі ол зақым келтіруі мүмкін.

Электромагниттік өріс

Осы Philips құралы Электромагниттік өріске (ЭМӨ) байланысты барлық стандарттарға сәйкес келеді. Егер осы құралды қосымша берілген нұсқаудағыдай ұқыпты қолданған болса, онда бұл құрал, бүгінгі таңдағы белгілі ғылыми зерттеулер бойынша, қолдануға қауіпсіз болып келеді.

Қолдануға дайындық

Мұз гель жастықшасын мұздату

- Салқындатушы қолғапты қолданар алдында қолдану нұсқасын ұқыпты түрде оқып шығыңыз (Сурет 2).

Мұз гель жастықшасын балалар қолы жетпейтін жерде сақтаңыз (Сурет 3).

Зақымдалған мұз гель жастықшасын қолдануға болмайды (Сурет 4).

Егер сіз салқынға гипер-сезімтал болсаңыз, онда мұз гель жастықшасын қолданбаңыз.

1 Эпиляция жасар алдында кем дегенде 2 сағат бұрын мұз гель жастықшасын салқындатқыш қолғапсыз тоңазытқыштың мұздатқыш бөлігіне (***) салып қойыңыз. (Сурет 5)

Мұз гель жастықшасының сырты оны мұздатар алдында толығымен кебу екендігіне көзіңізді жеткізіңіз.

Keңec: Cіз мұз гель жастықшасын әрдайым мұздатқышта ұстап тұрсаңыз да болады.

Құралды қолдану

Эпиляция жөніндегі жалпы ақпарат

- Эпиляцияны ванна немесе душ қабылдаған бойда жасаған оңайға түседі. Эпиляция бастаған кезінде теріңіз түгелдей құрғақ болуы тиіс.
- Құралды алғашқы рет қолданған кезде, оны алдымен жеңіл шаштар өскен жерде жасап көріңіз деп кеңес береміз, сонда сіз эпиляция жасауына дағдыланасыз.
- Тиімді эпиляция нәтижесіне жету үшін, шаштарыңыз 10 мм-ден ұзын болмауы тиіс. Егер шаштарыңыз 10 мм-ден ұзын болса, төменде берілген әдістердің бірін қолданыңыз:
 - 1 Қайшының көмегімен шаштарыңызды ең көп дегенде 10 мм етіп кесіңіз. Артынша сіз бірден эпиляциялауға кіріссеңіз болады.
 - 2 Шаштарыңызды толығымен қырып тастаңыз. Содан соң бірнеше күннен соң (кем дегенде 0.5 мм ұзындық болуы тиіс) эпиляция жасауыңызға болады.
- Сіз эпиляторды алғашқы рет қолданған кезде, сіздің теріңіз кішкене қызаруы немесе тітіркенуі мүмкін. Бұл әбден қалыпты көрініс және ол тез арада жоқ болады. Құралды көбірек

қолданған сайын сіздің теріңіз эпиляцияға үйрене бастайды, тері тітіркенуі азайып, қайта өскен шаштарыңыз жұқа және жұмсақ бола бастайды. Егер үш күн ішінде тері тітіркенгендік кетпесе, дәрігерге көрінгеніңіз жөн.

- Эпиляцияны түнде ұйықтайтынның алдында жасаңыз деп кеңес береміз, сонда теріңіздің тітіркену түн ішінде басылып, азайады.

Салқындатқыш қолғаппен эпиляциялау

Денеңіздің таза, толығымен құрғақ және майлы емес екендігіне көзіңізді жеткізіп алыңыз. Эпиляция жасар алдында ешқандай крем қолданбаңыз

1 Құрал шынышқысын құралдың түбіне қосып, адапторды қабырғадағы розеткаға қосыңыз.

2 Мұз гель жастықшасын көрініп тұратын қабығы бар салқындатқыш қолғапқа салыңыз (Сурет 6).

Мұз гель жастықшасын тек қана салқындатқыш қолғаппен бірге ғана қолданыңыз.

3 Қолыңызға салқындатқыш қолғапты киіп, эпиляция жасамақшы болып жатқан жерлеріңізді салқындатыңыз (Сурет 7).

Салқындатқыш қолғапты бір жерде 2 минуттан артық ұстамаңыз.

4 Құралды қосу үшін, қалаған жылдамдықты таңдаңыз (Сурет 8).

- I жылдамдықты шаш аз жерлерге және тері астында бірден сүйектеріңіз бар жерлерге қолданған дұрыс, мәселен дізеңіз және өкшеңіз.
- II жылдамдықты қуатты шаш бар жерде және қалыңырақ өскен жерлерге қолданған дұрыс.

5 Бос қолыңызбен теріңізді тартып, шаштарды тік тұрғызу керек.

6 Тиімді нәтиже үшін, құралды теріңіздің үстіне перпендикулярлы етіп, қосу/өшіру жағын алдыға қаратып қойыңыз. Құралды шашыңыздың өсу бағытына қарсы орташа жылдамдықпен қозғалтыңыз (Сурет 9).

Міндетті түрде эпиляция жасайтын дискілер және массаж элементі сіздің теріңізбен толық байланыста болуы тиіс.

Эпиляцияны бастаған кезде теріңіз толық құрғақ болуы тиіс.

7 Құралды теріңізге жәймен басып ұстаңыз.

Егер сіз эпиляция нәтижесімен толық қанағаттанбасаңыз, эпиляторды теріңіздің үстінен жылдамдығын азайтып жүргізіп көріңіз.

Салқындатқыш қолғапсыз эпиляциялау

Егер сіз эпиляциялау сезіміне үйреншікті болғандықтан салқындатқыш қолғапты қолданғыңыз келмесе, сіз құралды салқындатқыш қолғабысыз ақ қолдана берсеңіз болады.

1 Тиімді нәтиже үшін, құралды теріңіздің үстіне перпендикулярлы етіп, қосу/өшіру жағын алдыға қаратып қойыңыз.

Құралды шашыңыздың өсу бағытына қарсы орташа жылдамдықпен қозғалтыңыз (Сурет 9).

Сезімтал аймаққа арналған қақпақпен эпиляциялау (HP6483/HP6482)

Сіздің эпиляторыңыз сезімтал аумағына арналған қақпағымен қоса келеді, ал ол белсенді эпиляциялаушы дискілер санын азайтып отырады. Осының көмегімен, құрал денеңіздегі сезімтал аймақтарға, мәселен қолтық астына және бикини желісіне эпиляция жасауға өте қолайлы болады.

1 Сезімтал аймақтарға арналған басты эпиляция жасайтын бастың үстіне орнатыңыз (Сурет 10).

Қыратын ұстара басы құралға тек бір жолмен ғана орнатыла алады.

2 Құралды қосыңыз. (Сурет 11)

Біз сізге 2 жылдамдықты қолданыңыз деп кеңес береміз.

3 Бос қолыңызбен теріңізде тартыңыз.

4 Тиімді нәтиже үшін, құралды теріңіздің үстіне перпендикулярлы етіп, қосу/өшіру жағын алдыға қаратып қойыңыз. Құралды шашыңыздың өсу бағытына қарсы орташа жылдамдықпен қозғалтыңыз.

- Суретте көрсетілгендей етіп, өзіңіздің бикини желісіндегі шаштарыңызды алыңыз (Сурет 12).

- Суретте көрсетілгендей етіп, өзіңіздің қолтық астындағы шаштарыңызды алыңыз (Сурет 13).

5 Салқындық сезім алу үшін, сіз жаңадан эпиляция жасаған жеріңізді суық суға малынған шүберекпен сүртсеңіз болады.

6 Қолданып болғаннан соң, сезімтал аймақ қақпағын алып тастаңыз.

Қырыну (тек HP6483 түрінде ғана)

Ұстараның қыратын басын сезімтал дене бөлшектеріне қолдануыңызға болады, мысалы қолтық асты және бикини желісі. Қыратын ұстара басты қолданғанда, сіз өте қолайлы және жұмсақ түрде керемет нәтижеге жетесіз.

1 Құралды міндетті түрде өшіру керек

2 Эпиляция жасайтын басты алып тастаңыз (Сурет 14)

Босату түймесін басып (1), эпиляциялау басын құралдан суырып алыңыз (2).

3 Қыратын ұстара басты құралға қойып, оны орнына тұрғанша басыңыз (сырт ете түсуі тиіс) (Сурет 15).

4 Құралды 2 жылдамдықты таңдау арқылы қосыңыз.

5 Ұстараның қыратын басын теріңізге қойып, құралды шашыңыздың өсу бағытына қарсы жәй ғана басып отырып қозғаңыз. (Сурет 16)

Пилинг қолғабын қолдану

Пилинг қолғабын душта қолданыңыз.

Пилинг қолғабымен әрдайым массаж жасап отырсаңыз, ол шаштардың ішке өсіп кетуінен сақтайды. Пилинг жасайтын қолғапты эпиляция жасар алдында немесе жасап болған бойда қолдануға болмайды.

Тазалау және күту

Құралдың өзін немесе адапторды ешқашан сумен шаймаңыз

Қырғыш жөке, қырғыш тазалағыш құралдарды немесе жанар май немесе ацетон тәріздес агрессивті сұйықтықтарды құралды тазалау үшін қолдануға болмайды.

Салқындатқыш қолғапты тазалау

- 1** Мұз гель жастықшасын салқындатқыш қолғаптан шығарыңыз.
- 2** Салқындатқыш қолғапты әр бір қолданып болған сайын дымқыл шүберекпен тазалап отырыңыз.
Мұз гель жастықшасының сырты оны қайта мұздатар алдында толығымен кепкендігіне көзіңізді жеткізіңіз.

Эпиляция жасайтын басты тазалау

- 1** Құрал сөндірулі екендігін және тоқ сымынан суырылғындығын тексеріңіз.
- 2** Эпиляция жасайтын басты алып тастаңыз (Сурет 14)
Босату түймесін басып (1), эпиляциялау басын құралдан суырып алыңыз (2).
- 3** Эпиляциялау басын, эпиляциялау дискілерін және пластикалық орнын тазалағыш қылшақпен тазалаңыз (Сурет 17).
- 4** Жақсылап тазалау үшін, массаж жасайтын элементін алып тастауыңызға болады. (Сурет 18)
- 5** Сіз, сонымен бірге, эпиляция жасайтын басты одан да жақсырақ тазалағыңыз келсе, кран астындағы сумен шайуыңызға болады, (тек құралдың өзін емес!) (Сурет 19).
Ешқашан эпиляция жасайтын дискілерді эпиляция жасайтын бастан алып тастауға тырыспаңыз.
- 6** Эпиляция жасайтын басты құралға орнатып, оны шерт ете түскенше басыңыз (сырт ете түсуі тиіс) (Сурет 20).
Эпиляция жасайтын бас құралға тек бір жолмен ғана орнатыла алады.

Сезімтал аймаққа арналған қақпақты тазалау

Сезімтал аймаққа арналған қақпақты ағын су астында тазалауға болады.

Ұстараның қыратын басын тазалау (тек НР6483 түрінде ғана)

Қыратын ұстара басты әр бір қолданған сайын тазалап тұрыңыз.

- 1** Құрал сөндірулі екендігін және тоқ сымынан суырылғындығын тексеріңіз.
- 2** Қырыну бастарын алыңыз (Сурет 14).
Босату түймесін басып (1), қырыну басын құралдан суырып алыңыз (2).
- 3** Кесу бөлігін қырыну басынан суырып шығарыңыз. (Сурет 21)
- 4** Тазалағыш қылшақпен кесу бөлігі мен қырыну бастарындағы шаштарды сілкіп тастаңыз. (Сурет 22)
Сіз, сонымен қатар, қайшылар астында жиналып қалған шаштарды да сілкіп тастасаңыз болады.
- 5** Сіз, сонымен қатар, кесу бөлігін және қырыну басының басқа бөліктерін де ағын су астында шәйіп жіберсеңіз болады (Тек құралдың өзін емес!) (Сурет 23).
- 6** Кесу бөлігін қырыну басына кигізіп, қырыну басын құралға «сырт» етіп орнына түскенше басып, қайта орнатыңыз (Сурет 24).

Қыратын фольганы сындырып алмас үшін, оған күш салмаңыз.

- 7** Жылына екі рет қыратын ұстара бастың кесетін бөлігін және қыратын фольганы тігін машина майымен тамызу арқылы майлап тұрыңыз

Сақтау

- 1** қорғайтын жапқышты қыратын ұстара басына кигізіңіз (сырт ете түсуі тиіс). (Сурет 25)
- 2** Құралды және оның қосымша бөлшектерін дорбада сақтаңыз

Алмастыру (тек НР6483 түрінде ғана)

Егер сіз қыратын басын аптасына бірнеше рет қолдансаңыз, бір немесе екі жыл қолданғаннан соң, немесе кесу бөлігі зақымдалған болса, онда оны алмастырыңыз (НР6193 түрі).

Қоршаған айнала

- Құралды өз қызметін көрсетіп тозғаннан кейін, күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Оның орнына бұл құралды арнайы жинап алатын жерге қайта өңдеу мақсатына өткізіңіз. Сонда сіз қоршаған айналаны сақтауға себіңізді тигізесіз. (Сурет 26)
- Егер мұз гель жастықшасы зақымдалған болса, онда сіз оны әдеттегі үй қоқысымен бірге тастай салсаңыз болады.

Кепілдік және қызмет

Егер сізге ақпарат керек болса, немесе сізде ойландырған мәселе болса, Philips'тің интернет бетіндегі www.philips.com веб-сайтына келіңіз, немесе өзіңіздің еліңіздегі Philips Тұтынушылар Орталығына телефон шалсаңыз болады (оның нөмірін сіз дүние жүзі бойынша берілетін кепілдік кітапшасынан табасыз). Сіздің еліңізде Тұтынушылар Қамқорлық Орталығы жоқ болған жағдайда өзіңіздің жергілікті Philips дилеріне арызданыңыз немесе Philips'тің Үйге арналған құралдар қызмет департаменті және Жеке Қамқор BV бөліміне арызданыңыз.

Ақаулықтарды табу

Келелі мәселе	Себеп	Шешім
Эпиляция жасаудың төмендеуі	Сіз эпиляторды дұрыс емес бағытта жылжиттыңыз.	Құралды шашыңыздың өсу бағытына қарсы жылжытыңыз.

Келелі мәселе	Себеп	Шешім
	Эпиляторлайтын басты теріңізге дұрыс емес бұрышпен қойдыңыз	Міндетті түрде құралды теріңізге перпендикулярлы түрде қойыңыз.
	Ұстараның қыратын басы теріңізге тимей тұр.	Эпиляция жасап жатқанда тері суытқышы сіздің теріңізге толығымен дұрыс байланыста болуы тиіс.
	Эпиляция жасар алдында, теріңізді сумен сулаттыңыз немесе крем не басқа теріге арналған өнімді жақтыңыз.	Теріңіз толығымен құрғақ және майланбаған болуы тиіс. Эпиляция жасар алдында ешқандай крем, денеге арналған сүт немесе басқа теріге арналған құралдарды қолданбаңыз
Құрал жұмыс жасамайды.	Құрал қосылған розетка жұмыс жасамай тұр.	Құрал қосылған розетка жұмыс жасап тұрғандығына көзіңізді жеткізіңіз. Егер сіз ваннадағы розетканы қолданып жатқан болсаңыз, ваннадағы шамды қосып, ваннадағы розетканы белсендіріңіз.
	Құрал тоққа қосылмаған.	Құралдың тоқ сымы розеткаға қосылып тұрғанын және құралдың қосылып тұрғанын тексеріңіз.
	Сіз эпиляция басын дұрыс орнатпадыңыз.	Эпиляция жасайтын басты құралға орнатып, оны шерт ете түскенше басыңыз (сырт ете түсі тиіс).

Келелі мәселе	Себеп	Шешім
Теріңіз тітіркене бастайды	Сіз эпиляторды алғашқы рет немесе ұзақ ауырудан кейін қолданып отырсыз.	Сіз эпиляторды алғашқы рет қолданған кезіңізде, сіздің теріңіз кішкене қызаруы немесе тітіркенуі мүмкін. Бұл әбден қалыпты көрініс және ол тез арада кетіп қалады. Тері тітіркенуін азайту үшін «Құралды қолдану» тармағын оқыңыз. Сонымен қатар, эпиляция жасайтын басты таза ұстау керек.
Салқындатушы қолғап жеткілікті түрде салқын емес болар.	Сіз мұз гель жастықшасын мұздатқышта немесе тоңазытқыштың мұздатқыш бөлігінде сақтамаған боларсыз.	Эпиляция жасар алдында кем дегенде 2 сағат бұрын мұз гель жастықшасын салқындатқыш қолғапсыз тоңазытқыштың мұздатқыш бөлігіне (***) салып қойыңыз. Мұз гель жастықшасын тоңазытқышта сақтауға болмайды.
	Сіз мұз гель жастықшасын керекті уақыт бойы мұздатпаған боларсыз.	Эпиляция жасар алдында кем дегенде 2 сағат бұрын мұз гель жастықшасын салқындатқыш қолғапсыз тоңазытқыштың мұздатқыш бөлігіне (***) салып қойыңыз.

Келелі мәселе	Себеп	Шешім
Эпиляция басын алып тастау мүмкін емес.	Сіз босату түймесін баспаған боларсыз.	Босату түймесін басып, эпиляциялау басын құралдан суырып алыңыз (Сур. 14).
Қыратын ұстара басы (тек HP6483 түрлері ғана) алынбайды.	Сіз босату түймесін баспаған боларсыз.	Босату түймесін басып, қырыну басын құралдан суырып алыңыз (Сур. 14).
Қырыну нәтижесі төмен (тек HP6483 түрінде ғана).	Қыратын ұстара басы таза емес.	Құралды сөндіріп, тоқтан суырыңыз. Қырыну басын алып, кесу бөлігін қырыну басынан шығарыңыз. Қырыну басын және кесу бөлігін қылшақпен немесе ағын су астында тазалаңыз. Қайшының астында тұрып қалған шаштарды алып тастаңыз.
Қырынғаннан кейін тері тітіркенуі бұрынғыдан да қатты (тек HP6483 түрінде ғана).	Қырыну бөлігінің кесу бөлігі зақымдалған немесе тозған.	Кесу бөлігін алмастырыңыз.

levads

Apšveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā gūtu labumu no Philips piedāvātā atbalsta, reģistrējiet savu produktu www.philips.com/welcome.

Ar jūsu jauno Satinelle ICE varat ātri, vienkārši un efektīvi likvidēt nevēlamos matiņus. Keramiskas epilācijas sistēmas kombinācija, dzesēšanas cimdīņš un masēšanas sistēmu rada revolūciju epilācijā. Pateicoties dabiskajam ledus atvēsinošajam efektam un masēšanai, jaunais Satinelle ICE padara epilāciju vēl patīkamāku un mazāk sāpīgu kā jebkad. Rezultāts ir zīdaini gluda āda un matiņi aug par 50% lēnāk, pieņemot, ka jūs lietošiet ierīci regulāri (katras 4 nedēļas).

Satinelle ICE ir piemērots visām ķermeņa daļām.

HP6482 modelis ir komplektā ar jutīgu zonu uzgali. HP6483 modelis ir komplektā ar jutīgu zonu uzgali un skuvekļa galviņu.

Ātri rotējošie epilācijas diski satver pat vissīkākos matiņus (pat 0,5 milimetru īsus!) un izrauj tos ar visu sakni. Pēc tam āda ir gluda līdz pat četrām nedēļām un ataugušie matiņi ir mīksti un pūkaini.

Vispārējs apraksts (Zīm. 1)

- A** Masāžas elements
- B** Epilēšanas galviņa
- C** Atbrīvošanas poga
- D** Ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis
- E** Mazās kontaktdakšas kontaktligzda
- F** Jutīgu zonu uzgalis (HP6483/HP6482)
- G** Skuvekļa galviņas aizsargvāciņš (tikai HP6483)
- H** Skuvekļa galviņa (tikai HP6483)
- I** Dzesēšanas cimdīņš
- J** Ādas dzesētājs
- K** Eleganta uzglabāšanas somiņa
- L** Tīrīšanas suka
- M** Adapteris
- N** Pīlinga cimdš

Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabāiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas

- Raugieties, lai ierīce un adapters būtu sausi.

Brīdinājums

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz adaptera norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Lietojiet ierīci tikai kopā ar komplektā iekļauto adapteru.
- Nelietojiet ierīci, ja bojāts adapters vai pati ierīce.
- Ja adapteris ir bojāts, nomainiet to ar vienu no oriģinālām detaļām, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
- Adapterā ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteru, lai to nomainītu ar citu kontaktdakšu, jo tādējādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Šo ierīci nevar izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi izmantot šo ierīci.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.
- Trokšņa līmenis: $L_c = 75.8\text{dB [A]}$

Ievērošanai

- Nenovietojiet skuvekli temperatūrā zemāku par 5°C vai augstāku par 35°C .
- Lai novērstu traumas un bojājumus, turiet ieslēgtu ierīci atstātus no galvas matiem, skropstām, uzacīm, apģērba, diegiem, vadiem, sukām u. tml.
- Ja jums ir sakairināta āda ar varikozām vēnām, izsitumiem, pūtītēm, dzimumzīmēm (ar matiņiem) vai rētām, tad nelietojiet epilēšanas galviņu. Cilvēkiem ar pazeminātu imunitāti vai cukura diabēta slimniekiem, cilvēkiem ar hemofiliju vai vāju imūnsistēmu, arī pirms ierīces lietošanas vispirms jākonsultējas ar savu ārstu.
- Pirmajās reizēs lietojot epilatoru, āda var kļūt nedaudz sarkana un sakairināta. Šis parādība ir normāla un tā ātri pazudīs. Ja lietojat ierīci

arvien biežāk, jūsu āda pieradīs pie epilēšanas, ādas kairinājums samazināsies un matiņi kļūs tievāki un mīkstāki. Ja kairinājums neizzūd trīs dienu laikā, mēs iesakām konsultēties ar ārstu.

- Vienmēr pārbaudiet skuvekļa galviņu pirms lietojat ierīci. Nelietojiet skuvekļa galviņu, ja tās virsma, vai asmeņi ir bojāti, jo tas var izraisīt savainojumus.

Elektromagnētiskais lauks

Šī Philips ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EMF). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar instrukcijām šajā rokasgrāmatā, ierīce ir droši izmantojama saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem zinātniskiem datiem.

Sagatavošana lietošanai

Ādas dzesētāja sasaldēšana

- Rūpīgi izlasiet šīs instrukcijas, pirms dzesēšanas cimdiņa izmantošanas (Zīm. 2).

Glabājiet ādas dzesētāju bērniem nesasniedzamā vietā (Zīm. 3).

Neizmantojiet bojātu ādas dzesētāju (Zīm. 4).

Neizmantojiet ādas dzesētāju, ja esat īpaši jutīgs pret aukstumu.

- 1** Novietojiet ādas dzesētāju bez dzesēšanas cimdiņa saldētājā vai saldētājkamerā (***) vismaz uz 2 stundām pirms epilēšanas. (Zīm. 5)
Pirms ādas dzesētāja sasaldēšanas pārlicinieties, vai tā virsma ir pilnīgi sausa.

Padoms. Varat uzglabāt ādas dzesētāju saldētājā visu laiku.

Ierīces lietošana

Vispārīga informācija par epilēšanu

- Epilēšanu visvienkāršāk veikt tūlīt pēc vannas vai dušas. Raugieties, lai pirms epilēšanas āda būtu pilnīgi sausa.

- Lietojot ierīci pirmo reizi, iesakām to izmēģināt uz ādas ar nelielu matiņu daudzumu. Tas palīdzēs Jums pierast pie epilēšanas procesa.
- Optimālam epilēšanas rezultātam matiņi nevar būt garāki par 10mm. Izmantojiet vienu no turpmāk redzamajām metodēm, ja matiņi ir garāki par 10mm:
 - 1 Saīsiniet matiņus līdz maksimālam garumam 10mm ar trimmeri. Pēc tam varat uzreiz sākt epilāciju.
 - 2 Pilnīgi noskuojot matiņus. Tad varat sākt epilēt pēc dažām dienām (minimālais nepieciešamais matiņu garums ir 0,5mm).
- Pirmajās reizēs lietojot epilatoru, āda var kļūt nedaudz sarkana un sakairināta. Šīs parādība ir pilnībā normāla un tā ātri pazudīs. Ja lietojat ierīci arvien biežāk, jūsu āda pieradīs pie epilēšanas, ādas kairinājums samazināsies un matiņi kļūs tievāki un mīkstāki. Ja kairinājums neizzūd trīs dienu laikā, mēs iesakām konsultēties ar ārstu.
- Iesakām veikt epilāciju tieši pirms gulētiešanas, lai ādas kairinājums, kas var rasties, pa nakti mazinātos.

Epilēšana ar dzesēšanas cimdiņu

Raugieties, lai āda būtu tīra, pilnīgi sausa un nesasvīdusi. Pirms epilēšanas nelietojiet nekādu krēmu.

- 1** Iespraudiet mazo kontaktdakšu ierīces apakšējā daļā un iespraudiet adapteru sienas kontaktlīzdā.
 - 2** Novietojiet ādas dzesētāju dzesēšanas cimdiņa nodalījumā ar pārvadāšanas vāciņu (Zīm. 6).
Izmantojiet ādas dzesētāju tikai kopā ar dzesēšanas cimdiņu.
 - 3** Ievietojiet roku dzesēšanas cimdiņā, un sāciet atdzesēt tās zonas, kuras vēlaties epilēt (Zīm. 7).
- Neatstājiet dzesēšanas cimdiņu tajā pašā zonā vairāk nekā 2 minūtes.**
- 4** Lai ieslēgtu ierīci, izvēlieties vēlamo ātrumu (Zīm. 8).
 - Epilējot vietas, kur ir maz matiņu un kur kauli atrodas tuvu ādai, piemēram, ceļgalus un potītes, izvēlieties 1. ātrumu.
 - Epilējot vietas, kur ir vairāk matiņu, izvēlieties 2. ātrumu.
 - 5** Ar brīvo roku nostiepiet ādu tā, lai matiņi saslietos pareizi.

- 6** Optimālam rezultātam novietojiet ierīci perpendikulāri ādai ar ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzi vērstu uz priekšu. Virziet ierīci pretēji matiņu augšanas virzienam vidējā ātrumā (Zīm. 9). Pārlicinieties, ka abi epilācijas diski un masējošais elements cieši saskaras ar ādu.

Pirms epilācijas sākuma, pārlicinieties, ka jūsu āda ir pilnīgi sausa.

- 7** Novietojiet ierīci viegli uz ādas.

Ja jūs neesat pilnībā apmierināts ar epilēšanas rezultātu, mēģiniet lēni pārvietot epilatoru pār jūsu ādu.

Epilēšana bez dzesēšanas cimdiņa

Ja jūs negribat izmantot dzesēšanas cimdiņu, piemēram, ja jūs esat pieradis pie epilēšanas sajūtas, jūs varat lietot ierīci bez dzesēšanas cimdiņa.

- 1** Optimālam rezultātam novietojiet ierīci perpendikulāri ādai ar ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzi vērstu uz priekšu. Tad virziet ierīci pretēji matiņu augšanas virzienam vidējā ātrumā (Zīm. 9).

Epilēšana ar jutīgu zonu uzgali (HP6483/HP6482)

Epilatora komplektā ir jutīgu zonu uzgalis, kas samazina aktīvo epilēšanas disku skaitu. Tādējādi ierīce ir ideāli piemērota delikātāku vietu, piemēram, padušu un bikini zonas, epilēšanai.

- 1** Uzlieciet jutīgu apgabalu uzdevu epilācijas galviņai (Zīm. 10).

Jutīgu zonu uzgalis piemērojas ierīcei tikai vienā veidā.

- 2** Ieslēdziet ierīci. (Zīm. 11)

Ieteicams izmantot 2. ātrumu.

- 3** Ar brīvo roku nostiepiet ādu.

- 4** Optimālam rezultātam novietojiet ierīci perpendikulāri ādai ar ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzi vērstu uz priekšu. Virziet ierīci pretēji matiņu augšanas virzienam vidējā ātrumā.

- Epilējiet bikini zonu, kā parādīts zīmējumā (Zīm. 12).
- Epilējiet paduses, kā parādīts zīmējumā (Zīm. 13).

- 5 Atvēsinošai sajūtai, tikko epilētu vietu var dzesēt ar aukstā ūdeni samitrinātu drānu.
- 6 Pēc lietošanas noņemiet jūtīgo zonu aizsargvāciņu no epilatora.

Skūšanās (tikai HP6483 modelim)

Varat izmantot skūšanas galviņu, lai noskūtu jutīgas ķermeņa daļas, piemēram, paduses un bikini zonu. Izmantojot skūšanas galviņu, ērti un maigi iegūsiet gludu ādu.

- 1 Raugieties, lai ierīce būtu izslēgta.
- 2 Noņemiet epilēšanas galviņu (Zīm. 14).
Piespiediet atbrīvošanas pogu (1), un novelciet epilēšanas galviņu no ierīces (2).
- 3 Novietojiet skūšana galvu uz ierīces un spiediet to uz ierīci līdz tā atrodas vietā (atskan klikšķi) (Zīm. 15).
- 4 Ieslēdziet ierīci, izvēloties 2. ātrumu.
- 5 Novietojiet skūšanās galviņu perpendikulāri ādai un lēni un gludi virziet ierīci pretēji matiņu augšanas virzienam. Viegli uzspiediet ierīcei (Zīm. 16).

Pīlinga cimda izmantošana

Izmantojiet pīlinga cimdu dušā.

Regulāra masāža ar pīlinga cimdu palīdzēs novērst matiņu ieaugšanu ādā. Neizmantojiet pīlinga cimdu tieši pirms epilācijas vai pēc tās.

Tīrīšana un kopšana

Nekad neskalojiet pašu ierīces adapteri ar ūdeni.

Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet nekādus katlu beržamos, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

Dzesēšanas cimdiņa tīrīšana

- 1 Noņemiet ādas dzesētāju no dzesēšanas cimdiņa.

- 2** Tīriet dzesēšanas cimdīņu ar mitru drāniņu pēc katras lietošanas reizes.

Pirms ādas dzesētāja sasaldēšanas, pārlicinieties, vai tā virsma ir pilnīgi sausa.

Epilēšanas galviņu tīrīšana

- 1** Pārlicinieties, ka ierīce ir izslēgta un atslēgta no strāvas avota.

- 2** Noņemiet epilēšanas galviņu (Zīm. 14).

Piespiediet atbrīvošanas pogu (1), un novelciet epilēšanas galviņu no ierīces (2).

- 3** Tīriet epilēšanas galviņu, tai skaitā epilēšanas diskus un plastmasas korpusu, ar tīrīšanas suku (Zīm. 17).

- 4** Pilnīgai tīrībai varat noņemt masāžas elementu (Zīm. 18).

- 5** Jūs varat arī skalot epilēšanas galviņu (ne ierīci!) zem krāna ūdens, lai to notīrītu vēl rūpīgāk (Zīm. 19).

Nekādā ziņā nemēģiniet noņemt epilēšanas diskus no epilēšanas galviņas.

- 6** Novietojiet epilēšanas galvas uz ierīces un spiediet to uz ierīci līdz tā atrodas vietā (atskan klikšķis) (Zīm. 20).

Epilēšanas galviņu var uzlikt ierīcei tikai vienā veidā.

Jutīgo zonu uzgaļa tīrīšana

Varat skalot jutīgo zonu uzgali zem tekoša krāna ūdens.

Skuvekļa galviņas tīrīšana (tikai HP6483 modelim)

Tīriet skūšanās galviņas pēc katras lietošanas reizes.

- 1** Pārlicinieties, ka ierīce ir izslēgta un atslēgta no strāvas avota.

- 2** Noņemiet skūšanās galviņu (Zīm. 14).

Piespiediet atbrīvošanas pogu (1), un novelciet skūšanās galviņu no ierīces (2).

- 3** Izvelciet skūšanās bloku no skūšanās galviņas. (Zīm. 21)

- 4** Izslaukiet skūšanās bloku un skūšanās galviņu ar komplektā esošu tīrīšanas suku. (Zīm. 22)

Pārlicinieties, ka esat arī izslaucījis visus matiņus, kas ir sakrājušies zem trimmeriem.

5 Jūs arī varat skalot skūšanās bloku un skūšanas galviņu (ne ierīci!) zem krāna ūdens (Zīm. 23).

6 Novietojiet skūšanās bloku atpakaļ uz skūšanas galviņas un aizveriet skūšanas galviņas atpakaļ uz ierīces (atskan klikšķis) (Zīm. 24).

Lai nesabojātu skūšanas galviņas sietiņu, rīkojieties ar to, nelietojot spēku.

7 Divas reizes gadā ieeļļojiet trimmerus un skūšanās bloka sietiņu ar pilienu šujmašīnu eļļas.

Uzglabāšana

1 Uzlieciet aizsargvāciņu uz skūšanas galviņas (atskan klikšķis). (Zīm. 25)

2 Ierīci un tās piederumus glabājiet somiņā.

Apmaiņa (tikai HP6483 modelim)

Ja jūs lietojat skūšanas galviņu vairākas reizes nedēļā, nomainiet skūšanas bloku (modelis HP6193) pēc viena vai diviem lietošanas gadiem. Nomainiet skūšanās bloku uzreiz, ja tas ir bojāts.

Vides aizsardzība

- Pēc ierīces kalpošanas laika beigām, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet to oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Tādā veidā jūs palīdzēsiet saudzēt apkārtējo vidi (Zīm. 26).
- Ja ādas dzesētājs ir bojāts, varat to izmest ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Garantija un apkalpošana

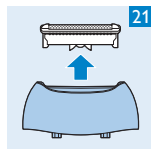
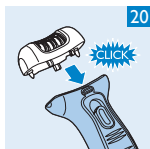
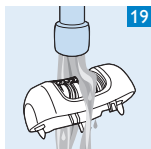
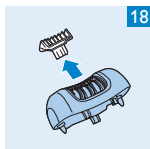
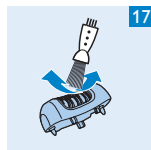
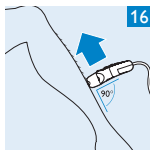
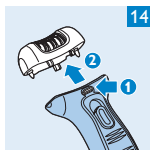
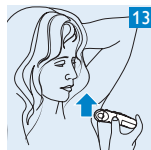
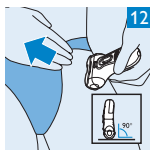
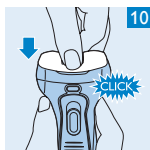
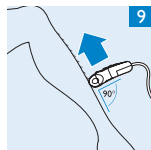
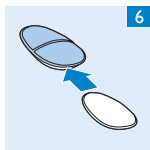
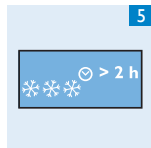
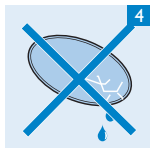
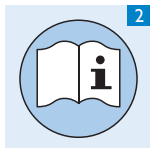
Ja nepieciešama palīdzība vai informācija, lūdzu, izmantojiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com vai sazinieties ar savas valsts Philips Pakalpojumu centru (tā tālruna numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav Philips Pakalpojumu centra, lūdziet palīdzību Philips preču tirgotājiem vai Philips Sadzīves un personīgās higiēnas ierīču nodaļas pakalpojumu dienestam.

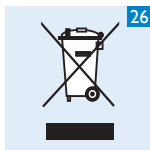
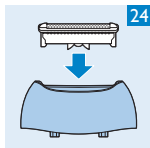
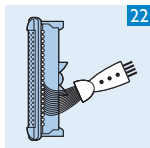
Kļūmju novēršana

Problēma	Iemesls	Risinājums
Samazināta epilēšanas darbība.	Jūs virzāt epilatoru nepareizā virzienā.	Vienmēr virziet ierīci pretēji matiņu dabiskajam augšanas virzienam.
	Jūs novietojat epilēšanas galviņu uz ādas nepareizā leņķī.	Pārlicinieties, ka novietojāt ierīci perpendikulāri ādai.
	Epilēšanas galviņa nepieskaras ādai.	Pārlicinieties, ka epilēšanas galviņa vienmēr saskaras ar ādu, epilēšanas laikā.
	Jūs samitrinājat ādu ar ūdeni vai krēmu, vai citiem ķermeņa kopšanas izstrādājumiem pirms epilācijas.	Raugieties, lai āda būtu tīra, pilnīgi sausa un nesusvīdusi. Pirms epilēšanas nelietojiet nekādu krēmu, ķermeņa pienu vai citus ādas kopšanas produktus.
Ierīce nedarbojas.	Kontaktlīdzda, kura ir pievienota ierīcei, nedarbojas.	Pārlicinieties, ka kontaktlīdzda darbojas. Ja jūs lietojate kontaktlīdzdu vannas istabā, jums varbūt ir vajadzīgs slēdzis ar gaismu, kas aktivē kontaktlīdzdu.

Problēma	Iemesls	Risinājums
	Ierīce nav ieslēgta.	Pārlicinieties, kas ierīce ir pievienota elektrotīklam un ieslēgta.
	Jūs neuzlikāt epilēšanas galviņu pareizi.	Novietojiet epilēšanas galvas uz ierīces un spiediet to uz ierīci līdz tā atrodas vietā (atskan klikšķis).
Rodas ādas kairinājums.	Jūs lietojiet epilatoru pirmo reizi vai pēc ilgāka laika perioda.	Pirmās dažas reizes, lietojot ierīci, var rasties ādas kairinājums. Tas ir normāli un parasti ātri pazūd. Par ādas iekaišanas tipiem, skatiet nodaļas pirmo sadaļu 'Ierīces lietošana'. Pārlicinieties arī, ka jūs turat epilēšanas galviņu tīru.
Dzesēšanas cimdīņš nav pietiekami auksts.	Jūs neievietojāt ādas dzesētāju ledusskapī vai saldētavā.	Ievietojiet ādas dzesētāju ledusskapī vai saldētavā (***) vismaz uz 2 stundām. Neuzglabājiet ādas dzesētāju saldētavā.
	Jūs pietiekami ilgi nesaldējāt ādas dzesētāju .	Ievietojiet ādas dzesētāju bez dzesēšanas cimdīņa ledusskapī vai saldētavā (***) vismaz uz 2 stundām.
Nav iespējams noņemt epilācijas galviņu.	Jūs neesat nospiedis atbrīvošanas pogu.	Nospiediet atbrīvošanas pogu, un novelciet epilēšanas galviņu no ierīces (14. att.).

Problēma	Iemesls	Risinājums
Skūšanas galviņu (tikai HP6483) nevar noņemt.	Jūs nospiedāt atbrīvošanas pogu.	Nospiediet atbrīvošanas pogu, un novelciet skūšanas galviņu no ierīces (14. att.).
Samazināta skūšanas veiktspēja (tikai HP6483 modelim).	Skūšanas galviņa ir netīra.	Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla. Noņemiet skūšanas galviņu un novelciet skūšanas bloku no skūšanas galviņas. Iztīriet skūšanas galviņu un skūšanas bloku ar tīrīšanas suku vai izskalojiet zem krāna ūdens. Izņemiet visus matiņus, kas ir sakrājušies zem trimmeriem.
Āda pēc skūšanās ir vairāk sakairināta nekā parasti (tikai HP6483 modelim).	Skuvekļa skūšanas bloks ir bojāts vai nodilis.	Nomainiet skūšanas bloku.







www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.000.4161.1